

Journal
Ausgabe 2-2021

u n s e r
MARKT
SCHWABEN



Stadt- und Unternehmer-Gemeinschaft e.V.

**5 Jahre schon
Kunst an vielen Orten
Schule wächst sichtbar**



Sylvia und Oliver Götze

Den besten Kaffee der Welt? Gibt's Zuhause!

So finden Sie den besten Vollautomaten für Ihre Bedürfnisse und pflegen ihn richtig

Egal, ob Latte Macchiato oder Espresso - für den perfekten Kaffee müssen Sie nicht weit reisen. Denn den gibt's jetzt Zuhause. Wir haben zahlreiche Kaffeefullautomaten auf Lager und finden gemeinsam mit Ihnen das richtige Modell für Ihre Kaffee-Vorlieben. So wie zum Beispiel die NICR 779 von Nivona (UVP 799,- Euro), die Ihnen von Espresso bis Cappuccino mit nur einem Knopfdruck alles zubereitet, was Sie sich wünschen. Ihre persönlichen

Einstellungen wie Stärke und Aroma werden dabei gespeichert. Bluetooth-Funktion, ein farbiges TFT-Display und eine aktiv beheizbare Tassenabstellfläche machen das Design-Paket komplett. Einfach gepflegt werden kann die Nivona NICR 779 dank herausnehmbarer Brühgruppe und einer komfortablen Milchsistem-Reinigung.

So haben Sie lange Freude an Ihrer Maschine

Wussten Sie, dass Sie schon mit wenigen Handgriffen die Lebensdauer Ihres Kaffeefullautomaten verlängern können? Ihre Maschine „sagt“ Ihnen, wenn sie entkalkt werden möchte oder

einen neuen Wasserfilter benötigt. Ziehen Sie den Zeitraum bis zur Durchführung nicht zu lange hinaus, um Schäden zu vermeiden. Ein weiterer erheblicher Faktor für Schäden ist zu viel Feuchtigkeit in der Kaffeemaschine - schnell kann sich hier Schimmel bilden. Unser Tipp: Leeren Sie die Tresterschale und den Kaffeesatz täglich aus und lassen die Schale über Nacht leicht geöffnet, damit die Feuchtigkeit entweichen kann.

Und wenn doch mal was kaputt geht?

Dichtungsringe, Ventile und Co. sind Verschleißteile und müssen nach einiger Zeit getauscht

werden. Verliert Ihre Maschine Wasser oder läuft der Kaffee nicht mehr richtig raus, reparieren und warten wir Ihr Gerät in unserer hauseigenen Werkstatt! Wenn Sie eine Wertgarantie für Ihren Vollautomaten abgeschlossen haben, ist dieser Service sogar kostenlos für Sie. Es empfiehlt sich auch, die Maschine einmal pro Jahr in die Wartung zu geben. So verhindern Sie einen Defekt von vornherein.

Kommen Sie vorbei, schreiben Sie uns oder rufen uns an - wir beraten Sie gern zu Ihrem persönlichen Kaffee-Erlebnis. Und nun: Lassen Sie es sich schmecken!

DER TECHNIK DESIGNER



Fernseh Götze GmbH
 Marktplatz 8 • 85570 Markt Schwaben • Tel. 08121 43410
 info@dertechnikdesigner.de • www.dertechnikdesigner.de

„GEMEINSAM VOR ORT“ – EINE ERFOLGSGESCHICHTE

Fünf Jahre Unternehmergemeinschaft Markt Schwaben e.V.

Was vor fünf Jahren ambitioniert von Alois Rupprich senior und aus bereits vorhandenem Engagement ins Leben gerufen wurde, hat bis heute soliden Bestand. Tatkräftige Unterstützung erhielt er dabei von Ursula Emmerich, Erich Schweiger, Thomas Schlappinger und weiteren Interessierten. Die Unternehmen wollten mehr Präsenz, um die eigenen Bedürfnisse klarer herauszustellen und auch den Bezug zu den Bürgerinnen und Bürgern zu stärken. 2016 konnte Alois Rupprich, seit Beginn erster Vorstand, die Idee, Geschäftsleute am Ort als Interessensgemeinschaft zusammenzubringen, mit einem eingetragenen Verein in die Tat umsetzen. Unter Hinzuziehung von CIMA (Institut für Regionalwirtschaft) erhielt er professionelle Hilfe.

Ungebrochener Tatendrang

Der Verein erfährt bis dato große Energie durch seine Mitglieder und das Engagement ist auch in dieser Zeit präsent und ungebrochen. Ein großer Meilenstein ist zudem seit letztem Jahr die enge Zusammenarbeit mit dem Rathaus und schwerpunktmäßig die Weiterentwicklung zum gemeinsamen Stadt-Marketing. So konnte Markt Schwabens erster Bürgermeister, Michael Stolze, als zweiter Vorstand gewonnen und gewählt werden. Mit dieser Bereicherung ist auch der direkte Weg zum Gemeinderat eine Erleichterung in

der Planung und für Genehmigungsprozesse.

Gutes tun im Programm

Auch die Schwächeren in unserer Gesellschaft sind im Fokus des Vereins und finden bei der Planung öffentlicher Aktionen im wohltätigen Bereich, beispielsweise in Form von Spendenausschüttungen, Ausflügen und weiteres, vielfaches Interesse.

Beleben

Abwechslungsreiche Ideen bereichern das Leben der Menschen in Markt Schwaben und werden auch wahrgenommen. Ob es die Märkte sind, an denen die Läden geöffnet sind und Attraktionen für Jung und Alt angeboten werden, oder in der Vorweihnachtszeit der Christkindmarkt mit der traditionellen Hüttengaudi oder dem Unternehmer-Adventskalender, bei dem den Bürgerinnen und Bürgern nette Kleinigkeiten angeboten werden. Auch die beliebten Citygutscheine sind begründet auf eine Entscheidung der Gewerbetreibenden. Der Verein versteht sich als ein Schwungrad im Antrieb der Gemeinde. „Unser Ort muss lebendig bleiben, und wir sind bereit für die Zukunft“ so Alois Rupprich.

Vereinseigenes Journal

Das Journal, das Sie heute in Ihren Händen halten und welches der Verein mehrmals im Jahr auf die Beine stellt, hat sich gut etabliert. Mit diesem Infjournal möchte Unser Markt

Schwaben 2.0 e.V. die Vielfalt vor Ort aufzeigen, das Miteinander zwischen Mitbürgerinnen sowie -bürgern und Unternehmen deutlich machen und die Verbundenheit zur Marktgemeinde mit Leben füllen. Mit Liebe zum Detail und stetig zunehmender Erfahrung versucht das Redaktionsteam, immer aktuell zu sein. Viele positive Rückmeldungen bestätigen den eingeschlagenen Weg. Dank der Inserate unserer vereinszugehörigen Be-

triebe war es von Beginn an möglich, das Journal kostenlos an alle Haushalte zu verteilen.

Sicherheit in unsicheren Zeiten

Besonders in diesen Kräfte raubenden Pandemiezeiten war der Zusammenhalt mit Kreativität präsent. Darauf können die Mitglieder stolz sein. Sie bedanken sich herzlich für die Treue, Solidarität und vielfach positiven Worte.

SD



Inhaltsverzeichnis

Fünf Jahre Vereinsgeschichte	3
Magna kauft Citygutscheine	4
Unternehmerinterview	6
Kunst im öffentlichen Raum bei X3 Architekten	7
Testzentrum	9
Spazierwege	10
Mitgliederliste und Citygutscheinverkaufsstellen	12
Kunstpfad zum Mitmachen	14
Regionale Stellenangebote	16
Neuer Aufzug im Rathaus	17
Innenansichten Schulneubau	18
25 Jahre Blumen Frick	21
Sommer-Menü	22
Digitaler Impfpass	24
Eine Reise nach Bregenz	26
Stadtradeln	29
Bücherei Sommerleseclub	30
Zwei Herzen für Ihr Standesamt	31
Umweltschutz vor der eigenen Haustür	32
Impressum	34

MAGNA BDW TECHNOLOGIES MACHT'S VOR

Fahr nicht fort – kauf am Ort!

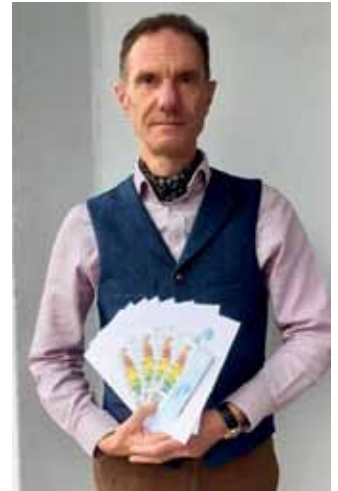
Schon zum dritten Mal konnte sich die Unternehmergemeinschaft „Unser Markt Schwaben 2.0“ über eine Citygutschein-Aktion der Firma Magna freuen. Sie hat insgesamt bereits über 42.000 Euro anlässlich verschiedener Anlässe in der Belegschaft in Citygutscheine investiert. Dieses Mal beschenkte Magna Dienstjubilare mit den vielseitig einsetzbaren Gutscheinen.

Entstanden sei die Idee in der Vorweihnachtszeit des vergangenen Jahres, erzählt Markus Wimmer, Geschäftsführer der Magna BDW Technologies in

Markt Schwaben. Eigentlich habe man wie in jedem Jahr eine große Weihnachtsfeier geplant – ein kleines Dankeschön für die großartige Arbeit der Belegschaft. Durch die Pandemie konnte die Feier jedoch nicht stattfinden. Die Bemühungen der Mitarbeiter*innen über das Jahr hinweg wollte man aber dennoch angemessen honorieren. Ein reines Geldgeschenk als Überweisung aufs Konto kam nicht infrage – ein zu unpersönlicher Dank und zudem bleibt nach Abzug der Steuern nur ein Bruchteil der schönen Geste übrig. „So kam uns die Idee, die Gutscheine der Unternehme-

vereinigung zu verschenken. Denn erstens ist das mit dem Steuerfreibetrag vereinbar und das Geld kommt wirklich 1:1 beim Beschenkten an. Außerdem können die Gutscheine in vielen, ganz unterschiedlichen Geschäften eingelöst werden und da ist wirklich für jeden etwas dabei.“

Die Citygutscheine kamen bisher so gut bei den Mitarbeiter*innen an, dass Magna schon weitere Aktionen plant. Positiv überrascht war Markus Wimmer über die große Dankbarkeit der Unternehmergemeinschaft, die ihm von vielen



Kassier Thomas Schlappinger freut sich, die Citygutscheine am Magna übergeben zu dürfen.

Seiten zugetragen wurde. „Mit dieser Resonanz hätte ich nicht gerechnet, aber das freut uns natürlich besonders, dass wir durch die Aktion nicht nur unseren Mitarbeiter*innen etwas Gutes tun, sondern auch andere unterstützen.“

SV

GIENGER MÜNCHEN HAUSTECHNIK



FÜR SIE AUCH IN SCHWIERIGEN
CORONAZEITEN IN **BAYERN**

GC-GRUPPE.DE


JUGEND

9-14 Jahre

„KARATE IST NICHT NUR
SPORT, ES IST PHILOSOPHIE,
LEBENSGEFÜHL, MENTALITÄT.“
Klingt spießig? Ist es aber nicht,
das können wir Euch versichern ;)


KINDER

 3-5 Jahre oder
6-8 Jahre

Karate – Ein Sport mit echtem Mehrwert

Die Lehrer der TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben lehren schon seit vielen Jahren den Kids ab 3 Jahren die faszinierende Welt des Karates. Jede Unterrichtsstunde ist ein neues Abenteuer, welches unsere kleinsten Karatekas mit Bravour meistern. Mit unserem altersgerechten Konzept bleibt die Motivation stets auf Kurs „Schwarzgurt“,

wobei jeder einzelne Schüler und jede einzelne Schülerin individuell von unseren Senseis gefordert und gefördert wird. Mit Spielen, Übungen und Aufgaben werden nicht nur Karatetechniken geübt, sondern auch die allgemein-motorischen Fähigkeiten. Neben lauten „Kiai´s“ spielt auch die Werteschulung eine große Rolle

bei TOWASAN. Hier lernen klein und groß wichtige Werte fürs Leben wie Disziplin, Aufmerksamkeit, Teamwork, Fokus und Mut. Der Spaß an der Sache wird aber nie vernachlässigt. Zusammengefasst ist Karate ein absoluter Allrounder, der mit seinen kraftvollen, pompösen Techniken, der charakterbildenden Werteschulung und

natürlich Spaß ein Gesamtpaket mit Mehrwert ist. Neugierig? Dann folge uns auf Facebook/ Instagram, um mehr über unsere Arbeit zu erfahren oder schreib uns ganz einfach eine E-Mail an: <https://www.karate-markt-schwaben.de> Wir freuen uns auf Euch! „Mokusō yame!“ und bis bald!



SAMSTAGSKURSE

AB 3 JAHREN

**JETZT ANMELDEN
UND EINEN MONAT
KOSTENLOSES TRAINING**



Tel.: 08121 / 99 99 638
www.karate-markt-schwaben.de
 Marktplatz 17/19
 85570 Markt Schwaben

2.0

CITY-GUTSCHEIN

UNTERNEHMERINTERVIEW

Nicole Stolzenburg

Inhaberin Fitnessstudio Sportsisters

Wir stellen Ihnen die Menschen vor, die in Markt Schwaben das Geschäftsleben bereichern. Das gibt dem Unternehmen ein Gesicht und Persönlichkeit.

Frau Stolzenburg, Frauenfitness in Markt Schwaben ist ihre Passion. Wie lange ist Markt Schwaben ihr Lebensmittelpunkt und wie lange gibt es das Studio bereits?

Nicole Bitte, sagen Sie gerne Nicole. Ich bin gebürtige Westfälin und komme aus einer völlig anderen Branche. Als gelernte Floristin wollte ich etwas Eigenes auf die Füße stellen, jedoch nicht in diesem Sektor. Mit Anfang 40 und voll Energie geladen wollte ich meine Lebenssituation komplett verändern. Seit 2003 lebe ich daher in Markt Schwaben. Diesen lebenswerten Ort habe ich mir bewusst ausgewählt, da er mir von Anfang an sympathisch erschien. Am 3. Februar 2012 erfüllte ich mir meinen persönlichen Traum und wandelte mein Lieblingshobby zum Beruf mit Eröffnung dieses Fitnessstudios – nur für Frauen. Ich kenne die Bedürfnisse, und daher gibt es viele Frauen, die lieber unter sich sind. Als entscheidungsfreie Franchise-Nehmerin der Kette Sportsisters aus Norddeutschland war ich in professionellen Händen mit meiner Existenzgründung. Zudem war das Konzept gut auf meine Wunschvorstellung zugeschnitten. Den betriebswirtschaftlichen Schliff erarbeitete ich mir mit Hilfe meines Schwagers, der hinreichend Erfahrung hat. Mir ist die Nähe zur Kundin wichtig. Es ist ein persönliches, individuelles Verhältnis, bei dem das Vertrauen in meine Arbeit eine große Rolle spielt

Du hast hier ein sehr schönes Studio. Hast du es nach deinen Wünschen so ausgestattet?

Nicole Ich packe gerne mit an. Bei der Innengestaltung trägt alles meine Handschrift. Es macht

mir Freude zu sehen, wie ich selber etwas gestalten kann und es auch anderen gefällt.

Ich hatte zuvor intensiv nach vernünftigen Räumen gesucht und bin mit meiner Wahl sehr glücklich. Auch mit meiner Vermieterin, Frau Adlberger, habe ich das große Los gezogen und habe ihr viel zu verdanken. Der Fitness-Raum ist perfekt für den Zirkel. Alles, was man an Geräten dazu braucht, findet seinen Platz und ist harmonisch angeordnet. Zudem achte ich auch sehr darauf, dass nur hochwertige Geräte in einwandfreiem Zustand zur Verfügung stehen. Besonders freue ich mich, wenn meine sportbegeisterten Ladies mir sagen, wie gerne sie hierher kommen und auch von ihren Erfolgen berichten. Meine Kundinnen sind zwischen 16 und 85 Jahre alt, sind teils von Anfang an dabei und fühlen sich wohl in der stressfreien Atmosphäre. Einmal wurde das Studio als Trainingswohnzimmer betitelt, was mich sehr gefreut hat.

Nun war beinahe ein Jahr Stillstand, wie hast du diese Zeit erlebt?

Nicole Ja, das war eine schwere Zeit, die mir Kreativität in vielen Bereichen abverlangt hat. Und auch Besonnenheit und Geduld musste ich in hohem Maße aufbringen.

Ich war mit meinen Kundinnen währenddessen natürlich in Kontakt und habe zudem Gutscheine ausgegeben. Der Wille, sich zu bewegen, war bei den meisten Sportlerinnen ungebrochen. Da lag es auf der Hand, die Frauen online über Zoom fit zu halten. Dieser Bildschirmkontakt half auch über manche Lethargie beiderseits hinweg. Sobald es dann wieder

ging, kamen wir coronakonform im Freien zusammen. Aktivitäten, wie beispielsweise Wogging – Nordic mit Gewichten, sehr effektiv – steht seither auf dem Programm. Derzeit findet es mit bis zu 8 Personen im Sportpark statt. Von Herzen möchte ich mich bei meinen Damen bedanken, die mich mit ihrer Treue und Zuwendungen auch menschlich sehr unterstützen.

Ist dir schon mal etwas passiert, über das du immer noch lachen kannst.

Nicole Und ob: Mir ist es tatsächlich passiert, dass ich zur Mittagszeit gedankenverloren in der Umkleidekabine eine Dame eingeperrt habe und weggegangen bin. Sie rief mich am Handy an und ich befreite sie sogleich. Darüber können wir heute noch herzlich lachen.

Was gefällt dir außer Sport und was ganz und garnicht?

Nicole Wenn ich Zeit habe, dann beschäftige ich mich kreativ. Ich male gerne mit Acryl. Ebenso gefällt mir das Kochen. Da darf es auch mal experimentell sein. Was ich nicht möchte, ist Respektlosigkeit, besonders in Form von Unpünktlichkeit, sowie fade Ausreden.

Hast du eine Vision, die du gerne umsetzen möchtest?

In erster Linie wünsche ich mir Normalität. Sehr gerne würde ich nach dem gleichen Prinzip ein zweites Studio in der Nähe zu Markt Schwaben eröffnen.

Liebe Nicole, ich danke dir für das nette Gespräch und wünsche dir alles Gute und auch künftig gutes Gelingen.

SD





MR. WOODLANDS »FRAU IM WALD«

Kunst im öffentlichen Raum

Ein wörtlich großartiges Kunstwerk ist im Eingangsbereich der x³ architekten gmbh, Marzell 2 in Markt Schwaben zu bewundern.

„Kunst am Bau ist ein integrales Element der Baukultur in Deutschland. Auch wenn sie für private Bauherren nicht verpflichtend, ist es unserer Bauherrengemeinschaft ein Anliegen mit diesem Gebäude einen künstlerischen Beitrag für die Allgemeinheit öffentlich und dauerhaft zu präsentieren. Durch die von Herrn Dipl.-Ing. (FH) Hans-Ludwig Haushofer ermöglichte, äußerst filigrane Treppengestaltung war schnell klar, dass der durch die Glasfassade von außen gut sichtbare

Aufzugskern hierfür als Gestaltungsfläche wie geschaffen ist. Mit dem regionalen Künstler Daniel Westermeier konnten wir für dieses Vorhaben den idealen Partner zur Umsetzung einer modernen, die Architektur ergänzenden Darstellung gewinnen.“

Dipl.-Ing. univ. Architekt
(BayAk) Markus Steffelbauer
x³ architekten gmbh

LERNE sport  sisters
KENNEN & LIEBEN!



*Bei uns ist
Fitness
Frauen Sache!*

4 Wochen nur 45,- Euro.

Ohne Vertragsbindung - perfekt zum Ausprobieren.

Sollte im Anschluss eine Mitgliedschaft abgeschlossen werden, erfolgt eine Verrechnung von den 45,- Euro.

sportsisters Markt Schwaben / Marktpl. 26 / 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121-7602189 / Homepage: www.sportsisters.de

Über den Künstler

Mr. Woodland, eigentlich Daniel Westermeier (geb. 1981) ist ein bekannter Urban-Art-Künstler und Grafikdesigner aus Erding.

Realistisch gemalte Figuren, gekonnt kombiniert mit grafischen Elementen sind der Ausdruck seiner Kunst. Seine Werke sind bevorzugt in dunklen Farbtönen gehalten. Seine Graffiti-untypischen Motiven unterscheiden sich bewusst vom klassischen Stil des Graffiti, entstehen jedoch technisch mit Farbbrolle, Spraydose und Pinsel. Angelehnt an die klassische Malerei mit Motiven aus der Natur und kombiniertem Grafikdesign entstehen seine teils überdimensionalen Werke.

Er setzt sich für mehr Projekte der Kunst im öffentlichen Raum ein. Seine Werke sind weithin bekannt.



WIR BEKLEBEN UND BEDRUCKEN ALLES



**...gerne Mal was
Besonderes, einfach kann jeder!**

In der Geltinger Str. 7b drucken wir
brillante Digitaldrucke auf den
unterschiedlichsten Medien.

In der Geltinger Str. 7b plotten wir
geschnittene scharfe Beschriftungen
aus den verschiedensten Folien.

In der Geltinger Str. 7b bedrucken
wir Textilien und Caps aller Art.

In der Geltinger Str. 7b fertigen wir
Schilder in allen Größen und aus den
entsprechenden Materialien.

In der Geltinger Str. 7b besticken wir
in höchster Qualität auf Textilien,
Caps, Decken und Stoffen.

In der Geltinger Str. 7b drucken wir
Bilder mit und ohne Rahmen.



munich-pixels GmbH

WERBETECHNIK

Grafik & Design & Drucken & Plotten

0152 / 28 59 72 93 | Geltinger Str. 7b | www.munichpixels.de



KOMMUNALES TESTZENTRUM IN MARKT SCHWABEN

Professionell und zuverlässig für mehr Schutz

Bis wir durch das Impfen eine Herdenimmunität erreicht haben werden, wird der Coronatest ein wichtiger Schlüssel für viele Aktivitäten unseres Lebens bleiben.

So lag es nahe, auch in Markt Schwaben ein kommunales Testzentrum zu etablieren, um den Bürgerinnen und Bürgern ein niederschwelliges Testangebot machen zu können. Auch wenn die Inzidenzzahlen derzeit sehr niedrig sind, ist das Testangebot weiterhin gefragt. Wir haben einige Informationen für Sie zusammengestellt:

■ Zu finden ist das Testzentrum in der **Ebersberger Str. 8**, rückseitig bei Rupprich Das Wohnwerk. Betrieben wird es durch die Rathaus Apotheke Neufinsing. Der Markt Schwabener Hausarzt, Dr. Georg Holley, ist vor Ort und nimmt sehr häufig

auch selbst den Abstrich ab bzw. hat die meisten Mitarbeitenden selbst in die medizinischen Aufgaben eingewiesen. Zudem haben einige Beschäftigte, die sich freiwillig zur Unterstützung gemeldet haben, durch ihre Tätigkeit beim Rettungsdienst oder bei der Feuerwehr einschlägige Erfahrungen im medizinischen Bereich.

■ Jedermann kann sich **mindestens einmal pro Woche kostenlos** testen lassen. Eine Anmeldung kann online über [www.coronatestzentrum-](http://www.coronatestzentrum-marktschwaben.de)

marktschwaben.de erfolgen. Das Testzentrum ist wochentags und samstags geöffnet. Die jeweils verfügbaren Termine werden online angezeigt.

■ Das kommunale Testzentrum in Markt Schwaben bietet **nur Antigen-Schnelltests** an, keine PCR-Tests. Wer einen Test benötigt, sollte sich vorher genau erkundigen, welche Art von Test beispielsweise für eine Flugreise in ein bestimmtes Urlaubsland gefordert wird und wie lange im Voraus dieser Test vorgenommen werden kann.

Ob zum ersten Mal oder routiniert: „Es lief organisiert und reibungslos ab. Das Testergebnis kam schon kurz danach per eMail.“

■ Die Testergebnisse können schon seit einigen Wochen auch in der **Corona-Warn-App** eingelesen werden. So hat man das Testergebnis immer dabei und kann es beispielsweise bei einer Hotelübernachtung bequem vorzeigen. Die **Impfzertifikate** werden i.d.R. digital erstellt und 10-15 Minuten nach der Testung unkompliziert per E-Mail übermittelt.

Gefragt sind die Tests derzeit vor allen Dingen für Übernachtungen, Reisen und Besuchen in Alten-, Pflege- und Behinderteneinrichtungen. Aber auch der eine oder andere Deutschlandfan hat sich schon im kommunalen Testzentrum testen lassen, um dem EM-Spiel im Stadion beiwohnen zu können. Das Testzentrum in der Poinger Straße hat inzwischen seinen Betrieb eingestellt. _____ SV



ÖFFNUNGSZEITEN & ANMELDUNG:

Mo – Fr: 15 bis 18 Uhr, Sa: 9.20 bis 12.50 Uhr

TEST-TERMIN online vereinbaren unter:

www.coronatestzentrum-marktschwaben.de

Kommen Sie mit der Online-Anmeldung und dem Abrufen des Test-Ergebnisses zurecht? Falls nicht, erhalten Sie **HILFE** unter: 0151 / 644 611 75 (Mo – Fr: 8- 10 Uhr und 14-16 Uhr) oder per E-Mail unter testzentrum-marktschwaben@gmx.de.

****seit 1997****

Schlappinger

Immobilien & Finanzierungen

www.schlappinger-immobilien.de



Alte Bräuhausgasse 5 · 85570 MARKT SCHWABEN
Telefon 081 21/43 71 49 · info@schlappinger-immobilien.de

Auch in dieser Ausgabe unternehmen wir einen Spaziergang und nehmen Sie, liebe Leserschaft, einfach mit. Also rein in die Turnschuhe und raus in die Natur.

EIN SPAZIERGANG RUND UM MARKT SCHWABEN

Von Störchen, Mühlrädern, Fröschen und Rehen



Fußweg An der Bachleiten zwischen den Häusern zurück an den Bach

Wir starten am Rathaus in Markt Schwaben und bewegen uns auf der *Herzog-Ludwig-Straße* Orts auswärts in Richtung Gelting. Bei der dritten Möglichkeit biegen wir rechts in den *Postangerweg* und befinden uns nach kurzer Zeit in der Natur. Hundehalter werden gebeten, die Vierbeiner anzuleinen, damit die Horststandorte der Störche nicht gestört werden.

Sobald wir auf den *Hennigbach* stoßen, biegen wir links ab. Unser Weg führt an einer Bronzeskulptur vorbei. Der hoch gewachsene Mann wurde zur Erinnerung an die urkundliche Erwähnung Markt Schwabens 1115 anlässlich der 900-Jahr-Feier des Ortes gefertigt. Er blickt uns nicht an, sondern richtet seinen Blick in die Zukunft Markt Schwabens. In der Hand hält er ein Mühlrad, auf dem ein Helm und ein Kreuz zu erkennen sind. In der urkundlichen Nennung wird von der Übergabe einer Mühle bei Schwaben an das Kloster Ebersberg durch Ritter Ulrich berichtet.

Wir folgen dem Weg weiter und gelangen so wieder auf die



Herzog-Ludwig-Straße. Diese überqueren wir und folgen der Straße direkt gegenüber ein kleines Stück, bis wir bei der ersten Gelegenheit rechts erneut in die Natur eintauchen. Neben uns plätschert wieder der Hennigbach und die Bäume bieten an heißen Sommertagen wohlthuenden Schatten. Wer mit Kindern unterwegs ist oder etwas schlechter zu Fuß ist, sollte beim Spielplatz die Brücke überqueren und sich auf der anderen Bachseite rechts in Richtung des Weges neben den S-Bahngleisen orientieren. Wer dem Weg weiter folgt, muss mit einer teils leicht abschüssigen Strecke rechnen. Auch diese Straße kann bzw. muss nach einer Weile in Richtung der Bahngleise verlassen werden. Die Trampelpfade rechter Hand

zeigen Möglichkeiten für den Richtungswechsel auf.

Wir spazieren nun weiter auf dem Weg unterhalb der Bahngleise und genießen die Ausblicke, die sich uns bieten, je weiter wir den Ort verlassen. Spätestens nun sollte man den Alltag für einen Moment vergessen können. Sobald wir die Flughafentangente überquert haben, ist es an der Zeit, die nächste Abzweigung linker Hand zu wählen. Im Juni können wir auf dem weiteren Weg neben den Ausblicken über Wiesen und Wälder das Quaken der Frösche genießen, die uns ein wahrhaftes Konzert bieten.

Auf dem Rückweg machen wir noch einen Abstecher in den Wald. Hierfür wenden wir uns



am ersten Abzweig nach rechts. Vierbeiner sollten wieder angeleint werden, denn nun könnten wir auf Wild treffen. Unsere Autorin hat sich dazu entschlossen, links das Gehölz zu umrunden und erst beim nächsten Weg in den Wald einzutauchen. Hören wir da fröhliche Kinderstimmen? Ja, denn wir befinden uns inzwischen beim Wildpark Poing. Wer etwas tiefer in den Wald eintaucht und Glück hat, kann vielleicht einen Blick auf das eine oder andere Tier erhaschen.

Wir führen nun die Runde zu Ende und treffen wieder auf den Weg entlang der Bahngleise. So ist unser Spaziergang auch schon fast wieder vorbei, denn wenn wir uns nach rechts wenden und dem Weg folgen, gelangen wir wieder zurück nach Markt Schwaben.

Dauer: 2 Stunden

Streckenlänge: knapp 8 km

Ergebnis: Freier Kopf für Einzelpersonen, schöne Gespräche für Paare oder Freunde oder ein zufriedener Schrittzähler ____ SV



Fotos © Sandra Vogt

*Ihre Begleitung
zum 2. Standbein!*

**FESTIGEN SIE JETZT IHREN WOHLSTAND
FÜR DIE ZUKUNFT!**



f Folgen Sie mir! **@**

Andrea Kiermaier
Tel. +49 173 39 46 294
85570 Markt Schwaben

Mail: kiermaierfmg-global.com
Shop: vital24.be-forever.de

Rufen Sie mich gerne an.

**In vielen Jobs herrscht in diesen Zeiten große Unsicherheit.
Ist das bei Ihnen auch ein aktuelles Thema?**



Hier ist das anders.



WERDEN SIE EIN TEIL UNSERES ERFOLGES!
Sicherheit und Wachstum in der Gesundheits-Branche!

Seit 16 Jahren zeige ich seriös, kompetent und mit viel Charme Menschen den Weg zu ihrer erfolgreichen Selbständigkeit im Vertrieb und zu einem passiven, vererbten Einkommen. Neben Familie und Hauptberuf.

Von Zuhause aus arbeiten: online und offline.

Im stabilsten Markt der Welt: Gesundheit und Wellness.

Als Partner*in eines seit 1978 krisensicheren Weltmarktführers schaffen auch Sie sich ein wachsendes Einkommen – gerade **IN** der aktuellen Krise! Helfen Sie mit, Menschen bei Sport-, Gewichts- und Schönheits-Fragen zu begleiten!

Gerade jetzt – so wichtig wie nie!

**Info sowie Gratis-Ausbildung & Begleitung durch mich
und meine starke Unternehmer-Community voller guter Energie!**

Sie sind schon selbständig?

Dann ist **Diversifikation** Ihre Chance zur Absicherung – Ihre bestehenden Kunden werden Ihnen danken!


IHRE UNTERNEHMEN VOR ORT

Die große Vielfalt gibt es hier

A. u. B. Treuhand
Steuerberatungs GmbH
www.aub-treuhand.de

Andrea Kiermaier, Vitalcoach
kiermaier@forever-med.com



Architekturbüro Hache GmbH
www.architekt-hache.de

Auto Amato e.K.
www.autoamato.de

Autohaus Bäuerle
www.autohausbaeuerle.de

Bauzentrum Schmitt GmbH
www.bauzentrum-schmitt.de



Bavaria Werkschutz GmbH
www.bavaria-werkschutz.de

BE DO Cosmetic Studio
Betija Dobis, 08121/3205



Blumen Frick
<https://blumen-frick.de>



Brummer Offsetdruck GmbH
www.brummer-druck.de

BSH Automobile Fürmetz
GmbH & Co. KG
www.bsh-automobile.de

Buchhalterin, Ilona Waldecker
zahlenrenner@web.de

DAHMS solutions GmbH
www.dahms-solutions.de

DEMHARTER Inszenierte
Kommunikation, www.demharter-kommunikation.de

Der Technik-Designer
Fernseh Götze GmbH
www.dertechnikdesigner.de



EBC-Computer GmbH
www.ebc-computer.de



Esso Station
08121/43410



FahrBar Markt Schwaben
www.fahrbar.shop

Foto Daschner –
Walter Daschner Photography
www.foto-daschner.de

FS Physio – Praxis für
Physiotherapie & Osteopathie
www.fsphysio.de

Gästehaus am Turm
www.hotel-am-turm.com



Gerd Virgens Landschaftsbau
GmbH, www.virgens.info



Gesundheitszentrum
Markt Schwaben
www.mehrleben.biz



Gienger München KG
www.gc-gruppe.de

Haarstudio Elisabeth
www.haarstudio-elisabeth.com

Heilpraxis Roseburg
www.heilpraxis-roseburg.de



Hoch 2 Versicherungsmakler
OHG
www.hoch2.bayern

HUBSIE – Hygiene und
Arbeitsschutz
www.hubsie.de



INJOY Markt Schwaben
www.injoy-markt-schwaben.de

INTERSPORT Kipfelsberger
GmbH, www.kipfelsberger.de



Krechel Nagelstudio
www.nagelstudio-marktschwaben.de

Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg
www.kskmse.de

Mannsbuid – Männermode &
Geschenkartikel
www.mannsbuid.de

KUMS Kommunalunternehmen
Markt Schwaben AöR
www.kums-markt-schwaben.de

Marktgemeinde
Markt Schwaben
www.markt-schwaben.de

Marmeladenherz
www.marmeladenherz.de



Marmor-Granit-Eisl
Reinhard Eisl – Steinmetzmeister
www.marmor-granit-eisl.de



Media on Fire
<https://mediaonfire.de/>

Metzgerei Gantner
www.metzgereigantner.de

Münchner Bank eG
www.muenchner-bank.de

Munich-Pixels GmbH
www.munich-pixels.de



Ofenhaus Scheuerecker
www.ofenhaus-scheuerecker.de

Optik Gahbauer
www.optik-gahbauer.de



Schreibwaren Schiegl

Bürobedarf – Lotto – Toto

Inh. Iris Reim

Marktplatz 9
85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21 / 66 31
Fax 0 81 21 / 4 96 42

schreibwaren-schiegl@t-online.de



Gökhan Kirik
Türkische Spezialitäten,
Obst, Gemüse, Feinkost
täglich geöffnet: Mo – Sa 8:00 – 18:00 Uhr

Marktplatz 23, Markt Schwaben E-Mail: gkirik18@web.de
Telefon: 0171 / 527 69 12 www.facebook.de/SueperMarket

Praxis für Psychotherapie
und Lebensberatung
Bernhard Winter
www.winternetz.net

Privatbrauerei Schweiger GmbH
www.schweiger-bier.de

PS Finanzberatung GmbH
www.ps-finanzberatung.de

Pustblume – Kindermode und
Spielwaren
[www.facebook.com/
Pustblume.Adlberger.Heinz](http://www.facebook.com/Pustblume.Adlberger.Heinz)

Rechtsanwälte Weilandt &
Fischer Partnerschaft mbH
RA-Kanzlei@ok.de

Rupprich Das Wohnwerk
Renovieren und gestalten
www.rupprich-wohnwerk.de

Sabine Popp Friseure GmbH
www.sp-friseure.de

Schlappis Frauenzimmer
08121/2574219

SCHLAPPINGER
Immobilien & Finanzierungen
www.schlappinger-immobilien.d

Schmitt-Beton GmbH & Co. KG
www.schmitt-beton.de

Schnitzelgaudi
www.schnitzelgaudi.de

Schreibwaren Schiegl
www.schreibwaren-schiegl.de

Schweiger Brauhaus
www.schweiger-brauhaus.de

sportsisters
marktschwaben@sportsisters.de
www.sportsisters.de/

Süper Market
08121/7602189

Tagwerk Naturkost GmbH
www.tagwerk-marktschwaben.de

Taxi- & Chauffeurservice
Niklas GbR
www.taxi-marktschwaben.de

TOWASAN Karate Schule
Markt Schwaben
www.karate-markt-schwaben.de

TUI TRAVELStar RT-Reisen
www.rt-reisen.de

Uhren-Schmuck-Augenoptik
Piller
www.piller-uhren-optik.de

Unternehmer-Konzepte GmbH
www.unternehmer-konzepte.de

Wäsche am Marktplatz
www.dessous-markt-schwaben.de

Weindl Landtechnik
www.landtechnik-weindl.de

X³ Architekten GmbH
www.x3architekten.de

ZUHAUSE Zuverlässige Haus-
meister- und Serviceleistungen
www.zuhausein.bayern

VERKAUFSTELLEN

TAGWERK
Wiegenfeldring 7

RUPPRICH
DAS WOHNWERK
Ebersberger Straße 8

BLUMEN FRICK
Marktplatz 28

SABINE POPP FRISEURE
Bahnhofallee 1

SCHLAPPIS
FRAUENZIMMER
Erdinger Straße 12

2.0

VERKAUFSTELLE CITY-GUTSCHEIN

DE-ÖKO-006





**TAGWERK
BIO
MARKT
MARKT SCHWABEN**






frisch, fair, direkt von

UNSEREN BIO NACHBAR*INNEN

www.tagwerk.net

Mo – Fr 8:00 – 19:00 Uhr • Sa 8:00 – 15:00 Uhr | Wiegenfeldring 7 | Zufahrt über Geltingerstraße | 85570 Markt Schwaben

2.0

VERKAUFSTELLE CITY-GUTSCHEIN

SHOW-ACT-TAG

Kunstpfad zum Anfassen und Mitmachen

Ein Samstag ganz der vielfältigen Kunst im öffentlichen Raum gewidmet – am 22. Mai 2021 war Mitmachen angesagt. Das sonnige Wetter beflügelte Künstlerinnen und Künstler und ihre Zuschauerinnen und Zuschauer. An verschiedenen Standorten in Markt Schwaben fand Spannendes statt.



Bernhard Winter



„Frühling – und Clown Pippo mischt mit!“ im Sportpark



„Plopp - Plopp - Plopp“ – Actionpainting mit Magdalena Wiesauer am Sportpark

Magdalena Wiesauer brachte am Eingang zum Sportparkgelände Luftballons zum Platzen. Das Besondere daran: Die Ballons waren mit Farbe gefüllt und die Künstlerin lud zum Mitmachen ein. Das Mitmachen ließen sich die Jugendlichen nicht zweimal sagen – auch wenn so manches Gesicht ebenso Farbe nachhause trug.



Magdalena Wiesauer konnte viele junge Akteure zum Mitmachen begeistern. Selber Hand anlegen und zu etwas Großem beitragen weckte die Kreativität.

Alle Fotos: Günther Keil

Lesung von Bernhard Winter auf der Wittach

Den Blick in die Ferne schweifen und den Wind durch die Haare flattern lassen – Poesie in der freien Natur ließ viele Zuhörer auf dem Gipfel der Markt Schwabener Wittach Platz nehmen. Reden für Fuchs und Mensch – unter dieses Motto stellte der Psychotherapeut und Lyriker Bernhard Winter seine Open-Air-Lesung. Texte aus drei seiner Bücher trug er vor: Schutzgedichte für den armen Paul („Im Garten war Nacht“), Mantras für ein gutes Leben („Kurz und glücklich“) und frühe Gedichte aus seinem Erstlingswerk „warum der fuchs der apfelbaum?“.

Mit Spaß in den Frühling starten bei der Clown Pippo-Show für Jung & Alt: Jeder konnte Pippo zuschauen und Ratschläge geben, denn er wusste noch gar nicht genau, wie er den Frühling mischen sollte. Die Freude über einen der ersten Auftritte seit langem war den Kindern, ihren Eltern und Clown Pippo anzusehen. SB/GE



Clown Pippo ist ein Garant für lustige Unterhaltung. Wo er auftaucht, bleibt kein Auge trocken.



Gerd Virgens
Landschaftsbau GmbH

**Verstärkung
gesucht**

Neuanlagen • Pflege • Teichbau • Pflasterungen • Holzterrassen • Pflanzungen



**Ihr Meisterbetrieb für
Garten & Landschaft**

finsinger au 4
85570 markt schwaben

www.virgens.info
mail@virgens.info

089 - 903 86 45
08121 - 25 92 55



Die Initiatorin des Kunstpfades, Anja Birnkraut, hatte diesen interaktiven Tag sichtlich genießen können.

Vor gut vier Monaten eröffneten die Impulsgeberin und Künstlerin Anja Birnkraut und Bürgermeister Michael Stolze den ersten KUNSTPFAD in Markt Schwaben. Inzwischen ist er auf eine stattliche Gruppe von 40 talentierten Künstlerinnen und Künstlern herangewachsen. Individuelle Kunstobjekte wurden über die örtlichen (Schau-)Fenster auf einem kurzweiligen Pfad durch Markt Schwaben der Öffentlichkeit zugänglich gemacht und bei zwei Action-Tagen konnte man Kunst in Bewegung live miterleben. Das Interesse und das Feedback zum KUNSTPFAD

ist nach wie vor überwältigend. Gerne hätte die Gemeinde ein zeitnahes Abschlussevent mit vielen spannenden Highlights und der Möglichkeit zum persönlichen Austausch mit den teilnehmenden Künstlerinnen und Künstlern geplant, aber die Gesundheit und der Schutz von uns allen geht vor! Aus diesem Grund konnte der für 20. Juni 2021 geplante Abschluss-event leider nicht durchführen. Die notwendigen Auflagen für eine Corona-konforme Veranstaltung machen wenig Sinn für ein entspanntes Kunstpfad-FINALE. Mit der neuen Infekti-

KUNST UND KULTUR ENTWICKELN SICH

KUNSTPFAD-FINALE

onsschutzmaßnahmenverordnung ab Juli wird sich zeigen, wie ein schönes, unbeschwertes Finale stattfinden kann. Die Initiatoren geben nicht auf und planen das FINALE für Sonntag, den

25. Juli 2021 von 11 bis 18 Uhr vor der Trödlerei Markt Schwaben. Die Highlights dieses Finaltages erfahren Sie in Kürze – seien Sie gespannt!

SB

War's das? Bestimmt nicht.

Denn auch wenn der erste KUNSTPFAD zu Ende geht, heißt das nicht, dass unser Kunst- und Kulturangebot vorbei ist. Ein zukünftiger Aktivkreis Kunst & Kultur soll Anlaufstelle für alle Interessierten sein, die die Kunstszene in Markt Schwaben aufleben lassen wollen. Die Möglichkeit eines ersten Kennenlernens bietet sich bei der Galerieeröffnung der Trödlerei am Sonntag, 27. Juni 2021 um 15 Uhr (Färbergasse 23, Markt Schwaben). Bei Interesse kommen Sie am 27. Juni zum Auftakt vorbei! SB

Wir sind persönlich für Sie vor Ort im Einsatz

Alarmempfangsstelle | Notruf- und Serviceleitstelle nach DIN EN 50518

24/7 Überwachung technischer Anlagen (Alarmanlagen, Aufzüge, Rauchwarnmelder etc.), Interventionsdienst u.v.m.

Sicherheitsdienste

Werk- und Objektschutz, Revier- und Streifendienste, Empfangsdienste, Veranstaltungsdienste u.v.m.

Gebäudedienste

Hausmeister- und Reinigungsdienste (z.B. Winterdienste, Treppenhausreinigung, Fensterreinigung)

Logistikdienste

Sicherheitsfachschule

BAVADO

**Ihr Partner
für mehr
Sicherheit und
Lebensqualität**

Lilienthalstraße 2 | 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 4750 -0 | E-Mail: info@bavado.com
Mehr Infos unter www.bavado.com

Neuen Job?

Informieren lohnt sich! Vielleicht finden Sie auf dieser Seite genau das, wonach Sie suchen.

Praktisch vor der Haustür.

Jobangebote nach eigener Recherche – keine Gewähr. Alle Gesuche m/w/d



A.u.B. Treuhand Steuerberatung GmbH:

– Steuerfachwirt*in
– Steuerfachangestellte*in
Elisabeth Wörndl
08121/93080
info@aub-treuhand.de
https://aub-treuhand.de/

Bavado Holding GmbH

– Revierfahrer*in /
Sicherheitsmitarbeiter*in
– Mitarbeiter*in Notruf- und
Serviceleitstelle
– Fachkraft für Schutz und
Sicherheit
– Mitarbeiter*in
Betriebsorganisation
– Reinigungskräfte
– Hausmeister*in

Ausbildung

– Auszubildende*r Fachkraft für
Schutz und Sicherheit

08121/93080
bewerbung@bavado.com
www.bavado.com

FS Physio Schmitzberger

– Physiotherapeut*in
Franziska Schmitzberger
08121/40420
kontakt@physio.de
https://fsphysio.de/

Gesundheitszentrum MS – Ansgar Spörlein und Team

– Physiotherapeut*in
info@mehrleben.biz
– Gymnastiklehrer

Ausbildung

– Sport- und Fitnesskaufmann
Ansgar Spörlein & TEAM
fitness@mehrleben.biz
https://www.mehrleben.biz/

Gienger München KG

– Außendienstmitarbeiter*in
Technischer Verkauf-Lüftung
– Kaufmännische*r Mitarbeiter*in
Telefonzentrale/
Poststelle
– ELEMENTS Verkäufer*in
Sanitär
– Innendienstmitarbeiter*in
Technischer Verkauf Heizung
– Mitarbeiter*in im
Außendienst/München
– Key Account Manager*in
München und Umland
Werner Schöppner, 08121/44411
personal.gienger@gc-gruppe.de
www.gc-gruppe.de

Ausbildung

– Fachkraft für Lagerlogistik
– Berufskraftfahrer*in
– Kaufmann/-frau für Spedition
und Logistikleistungen
– B.A. - BWL Handel
– Kaufmann/-frau für Groß und
Außenhandelsmanagement
Vera Hammel, 08121/44744
ausbildung.gienger@gc-gruppe.de
www.gc-gruppe.de

Schülerpraktikum

Bewerbung online unter
www.gc-gruppe.de

Marktgemeinde Markt Schwaben

– Verwaltungsfachangestellte*
Sachgebiet Planen und
Bauen

Herr Rohwer, 08121/418159
– Mitarbeiter*in Hallenbad
Herr Stiegler, 08121/418311
personal@markt-schwaben.de
www.markt-schwaben.de

Marmeladenherz

– Produktionshilfe in der
Lebensmittelbranche
Ursula Emmerich, 0171/6830522
shop@marmeladenherz.de
www.shop-marmeladenherz.de

Marmor-Granit-Eisl

– Helfer*in 450,00 EUR
od. halbtags
08121/3149
info@marmor-granit-eisl.de
www.marmor-granit-eisl.de/

Metzgerei Gantner

– Metzgereifachverkäufer*in
– Küchenhilfe
Manfred Gantner, 08121/3766
oder 0171/4262946

manfred@metzgereigantner.de
www.metzgereigantner.de/jobs.html

Ofenhaus Scheuerecker

– Auszubildende*r zum Ofen-
und Luftheizungsbauer
ab 01.09.2021
– Geselle*in Ofenbauer*in
Benedikt Scheuerecker
08121/3405
info@ofenhaus-scheuerecker.de
www.ofenhaus-scheuerecker.de

Privatbrauerei Schweiger

– Maschinenführer*in
– Kommissionierer*in
– Staplerfahrer*in
bewerbung@schweiger-bier.de
www.schweiger-bier.de

Rupprich Das Wohnwerk

– Raumausstatter*in /
Verkäufer*in für Gardinen
– Raumausstatter*in, alternativ
Boden- oder Parkettleger*in
– Allroundhandwerker*in
Sophia Lauton, 08121/93140
info@rupprich-wohnwerk.de
www.rupprich-wohnwerk.de

Schmitt-Beton GmbH & Co. KG

– Betonpumpenfahrer*in
– Betonmischerfahrer*in
– Maschinist*in für Anlagen und
Fahrzeuge
08121/919080
info@schmitt-beton.de
www.schmitt-beton.de

Schweiger Brauhaus

– Küchenchef*in
– Jungkoch /-köchin
Alexander Hoyer, 08121/221815
a.hoyer@schweiger-brauhaus.de
www.schweiger-brauhaus.de

TOWASAN GmbH

– Sport- & Fitnesskaufmann/frau
Tobias Warzel, 089/4315508
karriere@towasan.de
www.towasan-karriere.de

Gerd Virgens Landschaftsbau GmbH

– Landschaftsgärtner*in
– Helfer im Landschaftsbau
Sabine Stolze, 08121/259255
www.virgens.de

Marmeladenherz

Made with love

100% Familiengeführt

VEGAN

100% Vegan

100% Lecker

Bestelle jetzt und
erhalte 10% Rabatt
mit dem Code
"Sommerjournal"

www.marmeladenherz.de

BAUMASSNAHME "BARRIEREFREIHEIT RATHAUS"

Fertigstellung des Aufzugs

Das lange Warten hat ein Ende... Wir freuen uns, mitteilen zu dürfen, dass der Aufzug im Rathaus ab sofort in Betrieb genommen werden darf! Die Hebebühne bzw. der Plattformlift, der den barrierefreien Zugang zur Bücherei gewährleistet, ist ebenfalls betriebsbereit.

Momentan werden die finalen Restarbeiten der Baumaßnahme erledigt. Die fehlenden Türzargen werden eingebaut und die letzten Mängel ausgebessert. Auch der Rückbau des provisorischen Eingangs erfolgt in Kürze.

Und auch wenn es die ein oder andere Verzögerung gab – auch aufgrund des Materialmangels in der Baubranche – überwiegt jetzt das positive Ergebnis. Der Aufzug wurde auf Anhieb mangelfrei abgenommen und ist startklar.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Bürgerinnen und Bürger für das entgegengebrachte Verständnis in den letzten Monaten.

**Sie können sich freuen:
Ab jetzt geht es aufwärts!**

SB



Lichtdurchflutet geht's nach oben.
Fotos: S. Biertz



Im Erdgeschoss gleich neben dem Eingang auf der Ostseite


offset- digitaldruck
brummer

Ihr Spezialist für

Geschäftsausstattungen • Werbedrucksachen
Broschüren / Bücher • Prospekte / Flyer
Banner • Leinwanddruck • Poster
Hochzeits- und Trauerkarten
Diplomarbeiten • Mailings
Personalisierungen und vieles mehr!

NEU!

FOTOKOPIEN

Fotokopien s/w, auf DIN A4	0,10 €
Fotokopien farbig, auf DIN A4	0,70 €
Fotokopien s/w, auf DIN A3	0,15 €
Fotokopien farbig, auf DIN A3	1,50 €



Bahnhofstr. 11 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/2237-3 · Fax 08121/46877
E-Mail: satz@brummer-druck.de

www.brunner-druck.de

 Find us on Facebook

DANKE

für Ihr Vertrauen!

www.werkstatt-des-vertrauens.de



WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2021

ausgezeichnet vom Autofahrer

Zufriedenheitsabfrage 2020 bei Kunden von Freien Werkstätten
Durchgeführt von Mister A.T.Z. GmbH, 58133 Herdecke
www.werkstatt-des-vertrauens.de

STARK IM SERVICE
UND VERKAUF!



Auto Amato e.K.

Geltinger Straße 9 | 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 6377 | www.autoamato.de



AC
AUTO CHECK

ARCHITEKTUR ORIENTIERT SICH AN MODERNER PÄDAGOGIK

Die neue Schule von innen betrachten



Den Gebäudekomplex Kommunales Schulzentrum – das Zukunftprojekt des Marktes Markt Schwaben – setzt puppendahlarchitektur GmbH um. Von ihnen stammen auch Lageplan und Visualisierungen. Oben ist eine Clustermitte der Grundschule abgebildet, unten ein Klassenzimmer.



Schule heute verfolgt weitaus mehr Ziele, als die Eltern es aus ihrer Kindheit kennen. Gerade von den Pädagogen wird Schule als ganztägiger Lebensraum verstanden, als „Haus des Lernens und Lebens“. Deshalb ist eine der wesentlichen Aufgaben bei einem Neubau, Schularchitektur und neue Lernkultur in Einklang zu bringen.

Lehrplan PLUS

In der 6-zügigen Grundschule wird seit dem Schuljahr 2014/15 der neue Lehrplan umgesetzt. Der aktuelle pädagogische Auftrag entwickelt sich von der Belehrungsschule zur Schule als Lebensraum.

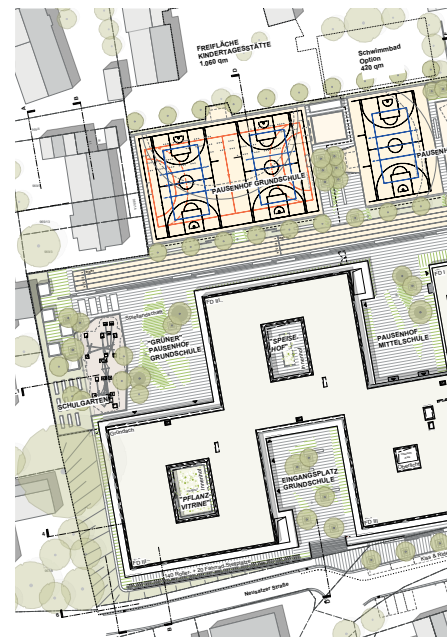
Bereits Einzug in der täglichen pädagogischen Arbeit halten Team-Teaching, Wochenplanarbeit, Lernen an Lernstationen oder Lernthecken und Werkstattarbeit. Diese veränderte Lernkultur erfordert, Schulräume neu zu situieren. Die differenzierten Lernformen benötigen daher kleine Förderräume.

Ein Neubau muss die anstehende Entwicklung berücksichtigen: ganztägige Betreuung, Inklusion und Barrierefreiheit, Team-Ar-

beit bei Lehrer- und Schülerschaft. Die Räume und Flächen müssen Platz bieten zum Selbstlernen, für Rückzug und für Freiarbeit. Und nicht nur einmal im Jahr wird eine Versammlungs-Aula für mindestens 500 Personen genutzt.

Kinder im Mittelpunkt

Die künftige Ausstattung der Grundschule und der Mittelschule muss sich an offenen,



2.0

CITY-GUTSCHEIN

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
5–22 Uhr
Sa/So und Feiertag
6–22 Uhr

Hier können
Sie von 6–22 Uhr
LOTTO und TOTO
spielen.



ESSO Station Markt Schwaben
Wolfgang Jenuwein

Ebersberger Str. 46, 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 60 39



der EDV-Händler in Ihrer Nähe!

EINFACH MEHR SERVICE!

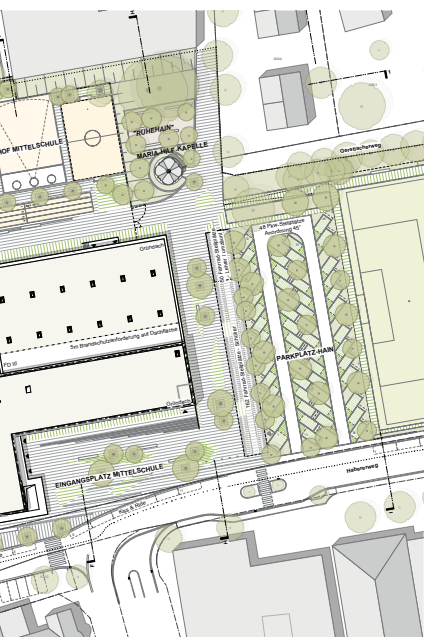
Marktplatz 16 · 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/43 78 18
www.ebc-computer.de • info@ebc-computer.de

2.0

CITY-GUTSCHEIN



Weitblick und Offenheit prägen den neuen Gebäudekomplex. Der Gebäudeteil der Mittelschule wird von oben bis unten hell durchflutet und bietet auf den offenen und übersichtlichen Verkehrsflächen viele Kontaktmöglichkeiten.



flexiblen Konzepten orientieren. Denn die Kinder stehen im Mittelpunkt mit ihren individuellen Lernbedürfnissen.

Ein besonderes Beispiel für diese neue Innenarchitektur ist der „Marktplatz“ – ein multifunktional nutzbarer, offener Raum. Die 1. und 2. Jahrgangsstufen können „ihren“ Marktplatz als Spiel-, Rückzugs- und Kreativecke nutzen, die 3. und 4. Jahrgangsstufen eher mit Lese- und Schreibecken und einem Silentiums-Bereich.

Neue Chancen für die Mittelschule

Der Neubau für die Mittelschule wird sich verstärkt an der

Ganztagsschule orientieren. Die Räume müssen durch ihre thematische Widmung die Bedürfnisse der Schüler widerspiegeln. Auf einer Fläche von 400 qm sollen künftig Flächen für einen Tobe-Raum sein, für Spiele (zum Beispiel mit Billard und Kicker), für Ruhe und Rückzug von kleinen Gruppen. Aber auch ein Aufenthalts- und Bastelraum mit lockeren Sitzgruppen, um in Ruhe lesen, basteln oder Lego bauen zu können. Für die großen Schülerinnen und Schüler ist ein separater Raum notwendig, um unter sich zu sein und sich den eigenen Themen widmen zu können. Für den wachsenden Ganztagschulbetrieb soll ein

Mensabereich entstehen, der für rund 180 Personen Platz bietet.

Sichtbarer Baufortschritt

Am Montag, den 21.06.2021 haben die Gewerke für die technische Gebäudeausrüstung begonnen. Jetzt sind Heizung, Elektro und Sanitär dran.

Wer neugierig ist, kann gerne an die Baustelle kommen und durch die Gucklöcher schauen. Oder sich auf der Website von Markt Schwaben (www.markt-schwaben.de/Schulneubau) über den Zeitstrahl informieren und die Pläne genauer studieren.

GE

WIR BERATEN SIE GERNE ZU IHRER NEUEN TRAUM-SONNENBRILLE

Stil und Sonnenschutz

Den Blick immer Richtung Sonne und schon verschwinden sämtliche Schatten! Denn alles ist so viel schöner, wenn die Sonne darauf scheint. Doch damit Sie die Sonnenseiten des Lebens auch wirklich genießen können, benötigen Sie den optimalen Sonnenschutz.

Wie wäre es mit einer neuen Traum-Sonnenbrille?

Wir von Optik Gahbauer haben für Sie eine große Auswahl an Brillenfassungen unterschiedlicher Stilrichtungen. Gemeinsam finden wir sicher Ihre neue Traum-Brille.

In Kombination mit hochwertigen Marken-Brillengläsern in Ihrer Sehstärke sind echte strahlende Augenblicke garantiert! **Alle unsere Sonnenschutzgläser bieten Ihnen 100 % UV-Schutz und sind aus hochwertigem, bruchsicherem Kunststoff gefertigt.**

Zeigen Sie dem Sommer also Ihr schönstes Gesicht – mit unseren attraktiven Sparvorteilen möchten wir Ihnen die Entscheidung für eine neue Sonnenbrille nämlich ein klein wenig versüßen!



Wir überprüfen gratis die Leistungsfähigkeit Ihrer Augen – für einen Sommer zum Strahlen.



Florian Gahbauer (Mitte) und sein Team freuen sich auf Sie.

Nutzen Sie unsere Angebote und **entscheiden Sie sich bis 31. Juli 2021 für eine neue Brille von Optik Gahbauer.**

Unser Tipp: Profitieren Sie von der Vielfalt an Glästönungen und modischen Verlaufsformen oder trendigen Glasverspiegelungen für besonders strahlende Augenblicke.

Selbstverständlich nehmen wir uns Zeit für Sie, überprüfen bei dieser Gelegenheit auch Ihre aktuelle Sehschärfe und bestimmen die optimalen Werte für Ihre neue Brille.

Übrigens: Sollten Sie derzeit keine Sonnenbrille benötigen, garantieren wir Ihnen weitere Top-Angebote auch bei hellen Gläsern.

TRAUM-SONNENBRILLE ZUM VORTEILS-PREIS!

SONNENBRILLE
in Ihrer Sehstärke
nur **267.–****
Sie sparen 86.–

SONNENBRILLE
mit ZEISS Gleitsichtgläsern
nur **482.–****
Sie sparen 254.–

OPTIK GAHBAUER
Freude am Sehen

Inhaber: Florian Gahbauer e. K.
 📍 Marktplatz 31 · 85570 Markt Schwaben
 ☎ 0 81 21 / 4 67 77
 🌐 www.optik-gahbauer.de
 📘 facebook.com/optikgahbauer

* Beim Kauf einer neuen Brille bis 31. Juli 2021. Keine Barauszahlung. Nicht kombinierbar.

** Brillenfassung im Wert von 139.– € inkl. Aktion gültig bis 31. Juli 2021.

Ihre Traumsonnenbrille zum Vorteilspreis mit Markenbrillengläsern inkl. 100 % UV-Schutz, Hartschicht und Super-Entspiegelung.

„Sag niemals nie“, ist das Motto von Natalie Frick, erzählt sie lachend. „Niemals hätte ich gedacht, dass ich mich mal selbstständig machen würde.“ Bis der Papa vor 25 Jahren die damals 24-jährige Floristin fragte, ob sie den Laden neben der Gärtnerei des Vaters an der Anzinger Straße übernehmen würde. „Da hab ich zugestimmt, denn damals war niemand da, der den Laden übernommen hätte.“

Nachdem sich der Vater und auch der Großvater in der Gärtnerszene rund um Markt Schwaben bereits einen Namen gemacht hatten, war auch der Name für das Geschäft schnell gefunden: Aktuelle Floristik Natalie Frick, heute Blumen Frick.

Bereut hat die Floristin ihre Entscheidung nie, und so kann sie in

WENN DAS KEIN GRUND ZUM FEIERN IST

25 Jahre Blumen Frick



Natalie Frick stößt mit ihrem Papa Reinhard Frick an.

stellungen während des Lock-downs einfach zum Abholen vor die Türe gestellt. Die Leute haben sich aber riesig gefreut, als sie meine Belegschaft und mich auch wieder im Laden besuchen durften.“

Auch wären für das Jubiläumsjahr einige Aktionen geplant gewesen. Diese musste Natalie Frick jedoch schweren Herzens



Das ganze Team feiert mit (von links): Ramona Garn, seit 11 Jahren dabei, Natalie Frick, Auszubildende Melissa Averdunk, Reinhard Frick und Ute Groß, auch schon 4 Jahre im Team.

diesem Jahr auf 25 Jahre Selbstständigkeit zurückblicken. Ihrem Vater, der auch heute noch ab und zu mit anpackt, wenn Not am Mann ist, ist sie für die Möglichkeit, die ihr damals geboten wurde, immer noch dankbar.

Nach 12 Jahren verlagerte Natalie Frick ihr Geschäft ins Zentrum Markt Schwabens und ist seitdem am Marktplatz zu finden, wo sie sich täglich über Stammkundschaft wie auch über Neukunden freut.

Das 25-jährige Geschäftsjubiläum fällt in ein schwieriges Jahr. Doch davon ließ sich die Unternehmerin nicht unterkriegen. „Blumen für die Seele sind gerade in solchen Zeiten für Alle wichtig und so haben wir Be-

entfallen lassen. Zu gering war die Planungssicherheit.

Die Unternehmergemeinschaft gratuliert recht herzlich zum Jubiläum und wünscht für die kommenden 25 Jahre nur das Beste. _____ SV



Die Floristik sagt danke

Am 27.06.2021 organisiert Fleurop den „Lonely bouquet day“, an dem teilnehmende Florist*innen kleine Blumensträuße in den Städten aufstellen – ein kleines Dankeschön zum Mitnehmen für alle treuen Kund*innen. Blumen Frick ist in und um Markt Schwaben auch dabei.



- zentral gelegen, ruhige Seitenstraße, eigene Parkplätze
- Gemütliche Zimmer laden zum Verweilen ein.
- Alle Zimmer mit Dusche/WC, Haartrockner, Farbfernseher
- Transfer zu Bahnhof, Messe und Flughafen auf Anfrage

Ihre Familie Brand

Gschmeidmachergasse 2 – 4, 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 4 52 19, Fax 0 81 21 / 92 37 92
E-Mail: info@hotel-am-turm.com, www.hotel-am-turm.com

- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Trauerfloristik
- ✿ Aktuelle Floristik
- ✿ Kranzbinderei
- ✿ Fleurop Lieferservice
- ✿ Dekorationen für jeden Anlass



Marktplatz 28 • 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 3870 Fax 08121 49618
www.blumen-frick.info



Italien daheim genießen

Bruschetta

- 1 Ciabattabrot
- 4 EL gutes Olivenöl
- 1 EL gutes Olivenöl für die Salsa
- 2 Zehen Knoblauch
- 5 reife Tomaten
- 1 Zwiebel
- 5 Stiele Basilikum
- Salz, Pfeffer, Zucker



Pasta mit Garnelen

- 400 g Spaghetti
- 3 Knoblauchzehen
- 3 EL gutes Olivenöl
- 400 g Garnelen
- 0.125 l Suppe aus Instant
- 1 evtl. kleine frische Peperoni
- 1 EL Zitronensaft
- 1 Bund Basilikum oder Petersilie, frisch
- 1 Prise Pfeffer aus der Mühle
- 1 Prise Salz



Limettensorbet

- 8 Stk Limetten, Bio
- 250 g Zucker
- 250 mg Wasser
- 6 Blätter Basilikum
- 4 Stk Minzblätter



Zubereitung für 4 Personen Zubereitungszeit 30 Min. | einfach

Ciabatta in ca. 8 gleiche Scheiben schneiden und mit Olivenöl bestreichen, auf ein Backblech legen und im vorgeheizten Ofen (180 °C Umluft) kurz rösten, bis es knusprig ist. Knoblauch abziehen und halbieren. Das warme Brot von einer Seite mit der Knoblauch-Schnittfläche einreiben.

Tomaten waschen, halbieren, den grünen Strunk und die Kerne mit einem Teelöffel entfernen. Die Zwiebel schälen und klein würfeln. Das Fruchtfleisch ebenso in kleine Würfel schneiden. Basilikum waschen, trocken schütteln, die Stiele entfernen und einige Blätter beiseite legen, restliche Blätter in dünne Streifen schneiden.

Tomatenwürfel, Zwiebelwürfel sowie das Basilikum in einer Schüssel mischen, 1 EL Olivenöl hinzufügen, vorsichtig vermengen und mit Salz, Pfeffer und 1 Prise Zucker abschmecken.

Tomatenmischung gleichmäßig auf der mit Knoblauch eingeriebenen Seite der Brotscheiben anrichten. Mit den Basilikumblättern garnieren und sofort servieren.

Zubereitung für 4 Personen

Zubereitungszeit 30 Min. | einfach

Die Nudeln in einem großen Topf mit reichlich Salzwasser bissfest kochen und anschließend abseihen. Den Knoblauch schälen und in einer Pfanne mit Öl anbraten, je nach Geschmack die Peperoni hinzugeben und mit anbraten. Garnelen beifügen und kurz mitbraten.

Mit der Suppe ablöschen und etwas einkochen lassen – mit Salz, Pfeffer und Zitronensaft abschmecken. Wer keine Suppe nehmen möchte, kann ebenso mit Nudelwasser ablöschen. Am Schluss die Nudeln mit dem gesamten Pfanneninhalt und den frischen Basilikum- oder Petersilienblättern vermengen und servieren.



Zubereitung für 4 Personen Zubereitungszeit 90 Min. insgesamt | normal

Schale von 4 Limetten abreiben und zusammen mit dem Zucker in das Wasser einrühren. Der Zucker löst sich leichter auf in erwärmtem Wasser. Alle Limetten auspressen und 3/4 des Limettensaftes hinzugeben, je nach Geschmack kann noch mehr Saft beigemischt werden.

Die gewaschenen Basilikumblätter im Mörser zerstoßen und in das Wasser geben. Etwa 5 Minuten ziehen lassen, durch ein Sieb in eine Schale gießen.

Die Schale für 25 Minuten in den Gefrierschrank stellen. Anschließend das Sorbet mit einem Schneebesen aufschlagen und für weitere 60 Minuten gefrieren lassen.

Mit einem Eisportionierer kleine Kugeln abstechen und in Dessertschalen mit den Minzblättern anrichten. Wer möchte, kann zudem einen kleinen Schuß Limoncello darübergeben.

Tipp: Das Sorbet schmeckt hervorragend als Drink in einem Glas mit Prosecco.

Schlappis Frauenzimmer

Constanze Schlappinger

Telefon 0 81 21/2 57 42 19

Erdinger Str. 12, 85570 Markt Schwaben

Unsere Öffnungszeiten

Di – Fr 9.30 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 12.30 Uhr

Mode | Taschen | Deko | Schmuck | Geschenke & mehr

Gutschein

25%

Rabatt auf
einen Artikel
Ihrer Wahl

gültig bis
31.7.2021

Die neue Kollektion von JACQUES LEMANS

Nachhaltigkeit ist keine Frage der Zeit

Der Name steht für das nachhaltige Projekt aus dem Hause Jacques Lemans.

Eco Power - Solar Energie

Unsere innovativen Solaruhren nutzen die Kraft der Sonne als ressourcenschonende Antriebskraft und ersparen somit den Einsatz von umweltbelastenden Batterien. Durch fortschrittliche Solartechnologie lädt jedes künstliche und natürliche Licht die Uhr auf. Im vollständig aufgeladenen Zustand garantiert

die Dunkelgangreserve bis zu 180 Tage absolute Präzision und Ganggenauigkeit.

Mit dem Tragen einer Eco Power Solar Uhr unterstützt man den Nachhaltigkeitsgedanken und setzt souverän ein Statement für Umweltbewusstsein.

Apfelleider, Holz und Perlmutter

Einzigartige Farbspiele und Maserung der innovativ eingesetzten Materialien schaffen Unikate, welche jede Uhr ganz

Jetzt schon zu sehen die neue JACQUES LEMANS-Kollektion bei Uhren-Schmuck-Augenoptik Piller.

besonders machen. Veganes Apfelleider, hergestellt aus Apfelschalen, ist eine Alternative zum herkömmlichen Uhrband und Ziffernblatt.

Vielfältig, natürlich und nachhaltig spielt Holz eine entscheidende Rolle in der Jacques Lemans Eco Power Serie. Das wunderschöne Naturprodukt Perlmutter verleiht dem Ziffernblatt durch einzigartige Farbspiele mit natürlichem Schimmer einen zauberhaften Charme.



JL
JACQUES LEMANS

EXKLUSIV BEI

Piller
Optik | Schmuck | Uhren

Marktplatz 9, Markt Schwaben
081 21 38 10 | www.piller-uhren-optik.de

EBERSBERG GEHT VORAN


Digitaler Impfpass für Bewohner des Landkreises Ebersberg

Ein weiterer Schritt in Richtung unkomplizierten Alltag bietet der digitale Impfpass in der erweiterten Corona App. Begeht ist das kleine Häkchen bei vollkommenem Impfschutz. Die App ist zudem nichts für Impfwindler.



Kleines Häkchen, großer Vorteil, minimaler Aufwand und immer dabei. Die App erfreut sich großer Beliebtheit.

App gegen Gelb

Derzeit ist er für viele Bundesbürger wohl das wertvollste Dokument: Der gelbe Impfpass in Papierform, der in vielen Haushalten verzweifelt in verstaubten Schubladen gesucht oder neu angeschafft wird. Wer bei seinem Hausarzt oder im Impfzentrum einen Schutz vor dem Coronavirus verabreicht bekommt, erhält einen Eintrag in eben diesen gelben Pass oder ein Ersatzdokument, aus dem die Impfung ersichtlich wird.

Doch es mehrten sich Meldungen über gefälschte Dokumente. Dazu kamen viele Fragen der Impflinge: Muss ich nun den gelben Impfpass immer bei mir tragen? Was passiert, wenn der

Impfpass oder das Ersatzdokument verloren geht? Werden die Dokumente auch im Ausland anerkannt? Fragen und Probleme, die nach einer digitalen, möglichst einheitlichen und weltweit anerkannten Lösung riefen.

Allem voran

Bis diese bundesweite Lösung entwickelt war, hatte sich der Landkreis Ebersberg gemeinsam mit der Entwickler-Firma „aLive Services“ um eine digitale Zwischenlösung für die Ebersberger gekümmert. Wer sich dort im Impfzentrum impfen ließ, konnte dies kostenlos über eine App der Firma verifizieren lassen und hatte die Bestätigung im Handy immer dabei. Impflinge, die ihren Schutz über die niederge-

lassenen Ärztinnen und Ärzte erhalten haben, konnten dort erfragen, ob die Praxis an dem Projekt teilnimmt.



www.pass.health

Einheitliche Lösung

Seit Mitte Juni ist die so genannte CovPass-App als bundesweite Lösung nun umgesetzt.

Wer seit dem 11.05.2021 geimpft wird, erhält in der Regel bei der Impfung automatisch einen QR-Code, der in der App ein-

gelesen werden kann. Personen, die ihren vollständigen Schutz bereits früher erhalten haben, können sich den QR-Code in einer Apotheke besorgen (teilnehmende Apotheken über <https://www.mein-apotheekenmanager.de>). Die Kombination aus einer überstandenen Corona-Infektion und einer Booster-Impfung und auch der Schutz durch den Impfstoff Johnson&Johnson, für den nur eine einmalige Impfung notwendig ist, kann in der CovPass-App bisher nicht abgebildet werden. Hierfür soll in den kommenden Wochen eine Lösung gefunden werden.

Der digitale Impfpass kann alternativ auch in der bereits bekannten Corona-Warn-App eingegeben werden. Letztere bietet im Übrigen inzwischen neben der Warnung nach Risiko-Begegnungen viele neue Möglichkeiten. So kann man nun als Organisator einer Veranstaltung seine Gäste über einen QR-Code, der in der Warn-App erstellt werden kann, einchecken lassen. Auch ein Tagebuch, in dem die Begegnungen eingetragen werden können, erleichtert die Angabe von Kontaktpersonen, sollte es zu einer Infektion gekommen sein. Ein Grund mehr, sich dieses bewährte Hilfsmittel herunterzuladen.

Aber was ist nun mit dem Ebersberger Modell? Lt. Landratsamt Ebersberg wird an einer Synchronisierung der App mit den bundesweiten Lösungen gearbeitet.

SV

Der Gehörschutz für Profis!

Serenity
Professioneller Gehörschutz

10 Gründe, die für Serenity sprechen

- Tragen und vergessen
- Lärmspezifisch
- Kommunikation
- Geeignet für härteste Umweltbedingungen

PHONAK

Funktionskontrolle

Meistert extremen Lärm

Ideal für Menschen mit Hörschäden

HUBSIE
SIEGFRIED HUBER
Arbeitsbekleidung | Beratung
Hygieneartikel | FFZ-Ausbildung
Tel.: 08121 / 98 97 920

Sofort aufrüstbar

Grosse Auswahl für Schützen und Jäger

Das wird ein richtiger Macher-Tag: Am 29. Juli 2021 kommt der Vorführ-Truck von DeWalt.

PROFI-WERKZEUG AM 29. JULI SELBST IN DIE HAND NEHMEN

Aktionstag „Maschinen testen“

Alles was das Heimwerkerherz begehrt steht parat für die Markt Schwabener – und die Markt Schwabenerinnen. Nehmen Sie es selbst in die Hand: Bohrmaschinen und Schlagschrauber, Hobel und Oberfräsen, Alligator-Spezialsägen, Kreis-, Band- und Stichsägen.

Liegt gut in der Hand

Sie können selbst ausprobieren, welches Gerät Ihnen besser in der Hand liegt. Verschiedene Größen und Leistungsstärken warten auf Sie. Versuchen Sie sich an Ziegel, Steinen oder Fliesen. Flexen Sie, was das Zeug hält. Der Profi von DeWalt führt Sie durch die Vielfalt an Maschinen und Geräten. Lassen Sie sich

die Feinheiten in der Handhabung zeigen.

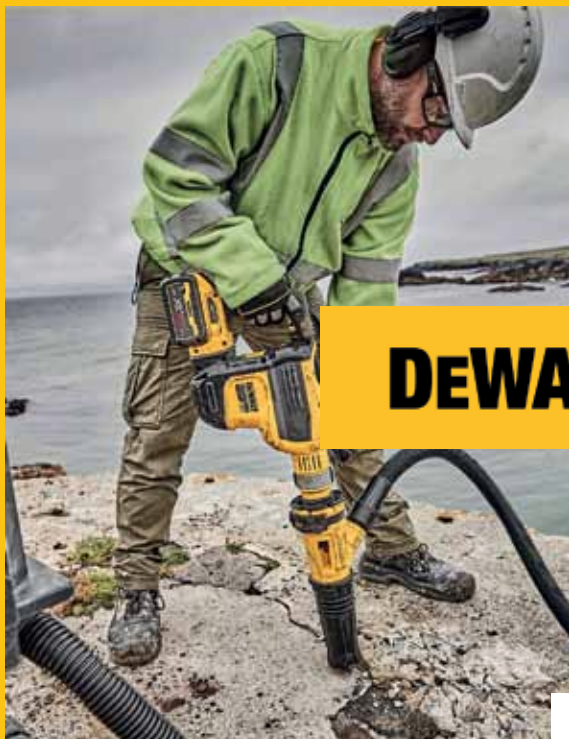
Bis abends 20 Uhr

Ab 14 Uhr stehen wir für Sie pa-

rat. Da darf auch das leibliche Wohl zwischendurch nicht fehlen. Wir bereiten Ihnen ein paar Schmankerl auf einem ordentlichen Grill frisch zu, ein kühles

Getränk dazu – und schon kann es nach der Stärkung weitergehen.

www.bauzentrum-schmitt.de



DEWALT.COM



**Mein Bauzentrum
– damit's gut wird**



**Bauzentrum
Schmitt**

Baustoffe
Bauelemente
Fliesen
Giebelbau
Parkett/Laminat

www.bauzentrum-schmitt.de

Finsinger Str. 10, Markt Schwaben, T. 08121/9196-0
Montag bis Freitag von 6.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

2.0

CITY-GUTSCHEIN


MARKT SCHWABEN KULTUR

Vorschau auf 2022 Reise nach Bregenz in Planung

Operngenuß für Markt Schwabener: In der nächsten Saison 2022 wird die Oper „Madame Butterfly“ von Giacomo Puccini auf der Bregenzer Seebühne aufgeführt werden. Die Oper handelt von der japanischen Geisha Butterfly, die den amerikanischen Offizier Pinkerton heiratet...

Ein besonderes Highlight ist in Planung.

Für alle Freiluft-Theater-Begeisterte ist für 2022 ein Ausflug zu den Bregenzer Festspielen im Fokus.

Anspruchsvolles Musiktheater, beste Unterhaltung für ein großes Publikum und bleibende Momente unter freiem Himmel gehören bei den Bregenzer Festspielen zusammen.

Die größte Seebühne der Welt ist Hauptanziehungspunkt des Sommersfestivals, zu dem jährlich im Juli und August über 200.000 Besucher strömen. Wenn die Sonne langsam im Bodensee versinkt und die Lichter rund um das Ufer erglücken, beginnen für rund 7.000 Besucher spektakuläre Opern-Inszenierungen mit außergewöhnlichen Bühnenbildern.

Walter Daschner plant zu die-

sem Event einen 3-tägigen Ausflug für Opernbegeisterte aus Markt Schwaben und Umgebung.

Zur besseren Planung und Kartenreservierung melden sich Interessierte bitte bei Walter Daschner

Walter Daschner Photography
Erdinger Str. 7

Markt Schwaben

Tel. 08121-41226 - per Mail
walter@foto-daschner.de

Auf dem Programm stehen:

- **Führung** mit Blick hinter die Kulissen der Seebühne und des Theaterbetriebs
- **Opernaufführung** Madame Butterfly
- **kleine Wanderung/Spaziergang** durch die Rappenlochschlucht
- **Besichtigung** eines Rolls Royce Museums
- **gemeinsamer gemütlicher Abend und weitere Highlights**

RED

Passbild
Bewerbung
Business
Portraits
Familien
Hochzeit

Walter Daschner
Photography

Ihr Team rund um's Foto
in Markt Schwaben und Poing
www.foto-daschner.de

Workshops und Kurse
Fotowanderungen, Stadtspaziergänge und Fotoreisen
Streetfotografie

KUMS
Kommunalunternehmen Markt Schwaben AG

Info und Beratung

Am Erlberg 6
85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 980299-0
www.kums-markt-schwaben.de

Warme Räume und warmes Wasser zu jeder Zeit.
 Schließen Sie sich an! Kommunale Wärmeversorgung!

Fernwärme gibt ein gutes Gefühl.

Zuverlässig und umweltfreundlich
Komfortabel und sauber
Energetischer Wertzuwachs fürs Haus

Reduzierte Neubaukosten
Förderfähig
Zukunftssicher

SP-Friseure schöne Haare, strahlender Teint, gepflegte Füße

Alles unter einem Dach:

Von professionell gepflegten schönen Sommerfüßen, über porentief gereinigten Teint zu modisch gestyltem, stimmig coloriertem und optimal gepflegtem Haar. Das Label Alcina bietet professionelle Produkte, auch für zuhause.



Füße an die Luft

Eine bekannte Situation: Der Sommer ist da, die Füße dürfen enthüllt ans Licht. Feine Sache, jedoch nicht immer für den Betrachter. Hier können wir helfen:

Mit der Aktion „Sommerschöne Füße“ erhalten Sie bis Ende Au-

gust 2021 unsere Fußpflege mit Gel für 30 Euro statt 43 Euro.

Gepflegt unter der Maske

Die Masken fallen und wir bieten Ihnen individuelle Gesichtsbearbeitungen für ein gepflegtes, frisches Aussehen. Bis Ende August erhalten Sie

20% Rabatt auf diese Leistung unter Verwendung der beliebten Alcina-Produkte.

Beratung ist das A und O

Selbstverständlich bieten wir Ihnen für Ihr Alroundpaket eine professionelle, kostenlose Beratung zu den Produk-

ten und Typberatung. Ob für den Schnitt, die Farbe, Strähnen, Farbveränderungen oder Tipps für die Pflege zu Hause – der richtige Umgang mit Ihrem Haar bedeutet längere Freude an Ihrem Look.

Wir freuen uns auf Sie!



Ihre Adresse für Schönheit und Pflege







Besuchen Sie uns!

Bahnhofallee 1
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseur.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.	13:00 Uhr – 19:00 Uhr	Männertag
Di.	9:00 Uhr – 18:00 Uhr	Kids & Studis
Mi.	9:00 Uhr – 18:00 Uhr	
Do.	9:00 Uhr – 20:00 Uhr	
Fr.	9:00 Uhr – 18:00 Uhr	
Sa.	8:00 Uhr – 13:00 Uhr	

Bitte Termin vereinbaren – auch online!




WIR NEHMEN'S SPORTLICH

Es geht rund in der FahrBar

Liebe Leserinnen und Leser, die Corona Pandemie mit ihren vielen Regelungen hat bei manchen zu Verwirrungen und Unsicherheiten geführt. Dazu kommt, dass wir auf Grund der hohen Auslastung momentan oft wenig Zeit haben. Daher möchten wir hier auf die häufigsten und wichtigsten Fragen eine Antwort geben.

Brauche ich einen Termin, wenn ich zu euch komme?

Grundsätzlich nein! Wir freuen uns über jeden Kunden, der zu uns kommt, und auch von offizieller Seite gibt es hier nun keine Einschränkungen mehr. Wenn Sie allerdings ein Repa-

raturanliegen haben, bitten wir Sie, vorher einen Termin zu vereinbaren, da wir in der Werkstatt sehr ausgelastet sind. Wenn Sie eine Beratung wünschen – zum Beispiel für einen Fahrradkauf – dann macht es absolut Sinn, einen Termin zu machen, da wir dann auch wirklich Zeit für Sie haben!

Ich habe mein Rad nicht bei euch gekauft, möchte es aber von euch durchschauen lassen. Geht das?

Das ist überhaupt kein Problem! Wir nehmen alle Räder aller Hersteller an. Allerdings kann es bei der Terminvereinbarung durchaus zu 2–4 Wochen Vorlauf kommen.

Nicht, weil wir Sie ärgern wollen, sondern weil wir mit den bei uns gekauften Rädern schon sehr ausgelastet sind. Sicherlich werden Sie verstehen, dass wir Kunden, die bei uns gekauft haben, bevorzugt bedienen.

Warum seid ihr telefonisch so schwer erreichbar?

Aufgrund der hohen Auslastung sind wir fast durchgängig im Kundengespräch. Wenn Sie bei uns sind, können Sie ebenso sicher sein, dass wir uns auf Sie konzentrieren und nicht zwischendurch ans Telefon gehen! Bitte bleiben Sie hartnäckig, rufen Sie nochmals an oder schreiben Sie uns eine E-Mail!

Wie ist die Liefersituation momentan? Wann bekomme ich mein bestelltes Fahrrad oder Ersatzteil?

Die Liefersituation ist leider nach wie vor sehr angespannt. Das liegt zum einen an der riesigen Nachfrage, zum anderen am mangelnden Nachschub – es kann in vielen Ländern nach wie vor nur eingeschränkt produziert werden, der Frachtschiffverkehr ist ebenso eingeschränkt. Das führt dazu, dass weltweit zu wenig Anbauteile zur Verfügung stehen – und das wiederum führt dazu, dass die Fahrradhersteller die Räder nicht fertig bauen können. Da ein Hersteller meistens von vielen verschiedenen Zulieferern abhängig ist, kann in der Regel auch der Hersteller selbst keine verlässliche Aussage zum Liefertermin machen.

Wenn Sie planen, sich ein Fahrrad zuzulegen, sollten Sie sich am besten mit einigem Vorlauf informieren, da es dann noch dauern kann, bis ihr Wunschrad tatsächlich verfügbar ist! _____



**NEURÄDER UND ZUBEHÖR
BERATUNG, VERMESSUNG
WARTUNG UND REPARATUR
INDIVIDUELLER AUFBAU
RADVERLEIH UND TOUREN**

FahrBar Markt Schwaben

Herzog-Ludwig-Str. 14, 85570 Markt Schwaben

www.fahrbar-marktschwaben.de, T. 08121 760 48 38

Dienstag bis Freitag 10:00 – 12:00 Uhr und 13:30 – 18:30 Uhr Samstag 9:00 – 14:00 Uhr

FahrBar
Alles rund ums Fahrrad



MARKT SCHWABEN IST WIEDER DABEI

Stadtradeln für ein gutes Klima

Liebe STADTRADLERIN-NEN und STADTRADLER,

das STADTRADELN im Landkreis Ebersberg steht in den Startlöchern. Egal, ob es der tägliche Weg zur Arbeit oder zur Schule, die gemütliche Spazierfahrt knapp über die Landkreisgrenze hinaus oder gar die Radreise quer durch Bayern ist: Jeder Kilometer, der vom 27. Juni bis zum 17. Juli 2021 mit dem Rad gefahren wird, zählt.

Melden Sie sich unter www.stadtradeln.de/registrieren an. Wie die letzten Jahre können Sie ein eigenes Team gründen

oder sich einem bestehenden Team anschließen. Auch dieses Jahr werden wieder die besten Teams prämiert (absolut und relativ), Schulen, KITAS und Vereine, sowie die besten Einzelradlenden. Dank unserer Sponsoren können Sie sich bis zu 300 € Preisgeld erradeln.

Aktion: Der Eisbär on Tour - Wo ist der Eisbär heute zu finden?

Dieses Jahr hat die Radlgemeinschaft mit dem Eisbären Paul einen ganz besonderen STADTRADELN-Star. Auf seinem Blog https://login.stadtradeln.de/specials/blog?L=1&sr_city_

id=1932 und in den sozialen Medien erscheint Eisbär Paul jeden Tag an einem anderen Ort. Zusammen mit dem Foto gibt es einen kleinen Hinweis zu dem Ort, an dem das Foto entstanden ist. Die Radelnden sollen am Bild bzw. Texthinweises herausfinden, welchen Ort der Eisbär am jeweiligen Tag besucht hat. Radeln Sie innerhalb des STADTRADELN-Zeitraums den Ort selbst an und sammeln Sie damit gleichzeitig Kilometer fürs STADTRADELN. Senden Sie ein Vor-Ort-Beweisbild (am besten mit Fahrrad) per E-Mail an info@ea-ebe-m.de oder verlinken Sie den Ac-

count der Energieagentur in den Sozialen Medien (Twitter, Facebook, Instagram) mit dem Hashtag #EisbärOnTour. Unter allen Teilnehmenden, die ein Foto von sich und dem richtigen Ort eingesendet haben, verlosen wir am Ende für jeden Tag einen Schlemmerkorb mit "Unser-Land"-Produkten.

Welche Aktionen und Touren während der drei Wochen zudem stattfinden, können Sie hier nachlesen: <https://www.energieagentur-ebe-m.de/News/2382/Aktionen-zum-STADTRADELN-2021>

RED



Gut für die Region.

Wir engagieren uns für die Menschen in unseren Landkreisen. Denn dem Vertrauen unserer Kunden verdanken wir unser kontinuierliches Wachstum. Für eine Region, in der es sich zu leben lohnt.

www.kskmse.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg

Schlossbücherei Markt Schwaben – Lesen und gewinnen

Tolle Ferienlektüre in der Bücherei Markt Schwaben ausleihen und sich als Clubmitglied des Sommerferienleseclubs ab dem ersten gelesenen und bewerteten Buch die Chance auf einen der vielen Gewinne sichern – möglich ist das vom 20. Juli bis zum 17. September 2021 für Schülerinnen und Schüler aller Schularten, die einen Büchereiausweis haben. Ab drei gelesenen Büchern gibt es eine vom Bürgermeister unterschriebene Urkunde, ab dem ersten gelesenen Buch ist man in der Lostrommel mit dabei. Bayernweit gibt es für eine Gewinner*in 2 Tagestickets ins Legoland Deutschland (für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 13 Jahre), inklusive Über-



Derzeit hält das Bücherei-team noch Ausschau nach tollen Losgewinnen, wer dazu was beisteuern möchte, ist herzlich willkommen.

nachtung im Hotel Pirateninsel und je ein Bayernticket für Hin- und Rückreise zu gewinnen!

Neu in diesem Jahr: Die 1., 2. und 3. Klasse der Grundschule Markt Schwaben, die jeweils am meisten während der Ferien gelesen hat, bekommt im nächsten Schuljahr einen Pokal „Lesechampions“ überreicht.

RED

Weitere Informationen gibt es in der Gemeindebücherei Markt Schwaben (<https://cloudopac.winbiap.de/marktschwaben/index.aspx>) und im Internet unter www.sommerferien-leseclub.de

**FIT IN DEN FRÜHLING
MIT TOLLEN MARKEN
UND SUPER ANGEBOTEN**

SICHERES EINKAUFEN VOR ORT
Markt Schwaben · Marktplatz 11
www.intersport-kipfelsberger.de

INTERSPORT®
KIPFELSBERGER



Beate Käser und Frederike Fiedler,
Standesamt Markt Schwaben

SCHÖNER BLICK IN DIE VERWALTUNG

Zwei Herzen für Ihr Standesamt

Das Standesamt Markt Schwaben hat Zuwachs bekommen! Wir freuen uns, die frisch ernannte Standesbeamtin Frederike Fiedler im Standesamt begrüßen zu können. Ihre Feuer-
ertaufe hat sie bestanden und konnte ihre erste Trauung am heißesten Tag der Woche, am 17. Juni 2021, vollziehen.

Das Markt Schwabener Standesamt führt pro Jahr circa 60 Trauungen durch. Beate Käser, die seit 1999 als Standesbeamtin in der Gemeinde tätig ist, freut sich über ihre neue Kollegin und die Unterstützung. ——— SB



Heiratswillige können sich gern beim Standesamt Markt Schwaben unter Telefon 08121 / 418-131 oder -132 melden. Einige wenige Termine sind noch frei in 2021 :)

PRIVATBRAUEREI
Schweiger
Natur Radler

FRISCHE IN SEINER NATUR

10 JAHRE ENGAGEMENT AKTIVKREIS UMWELT

Umweltschutz vor der eigenen Haustür

„Jede und jeder kann seinen kleinen Teil zum Schutz von Natur und Artenvielfalt leisten.“

Dies ist das unausgesprochene Motto, das die rund 15 Mitglieder des Aktivkreises Umwelt antreibt, ihre Kräfte einzubringen für ein grünes und summendes Markt Schwaben.

Ein lobenswertes Engagement, das von manchen vielleicht belächelt oder als sinnlos angesehen wird. Doch nun bekommt

die Arbeit der Gruppe Rückenwind durch ein Positionspapier des Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz „Gemeinsam für mehr Artenvielfalt“.

Angestachelt durch das Volksbegehren „Rettet die Bienen“ hat die Bayerische Staatsregierung im Juni 2018 den Blühpakt Bayern ins Leben gerufen. „Durch das gemeinsame Engagement von Staat, Wirtschaft, Landwirtschaft, Verbänden und Bürgern soll es gelingen, unser

Land wieder zum Blühen zu bringen und den Insekten ihre Lebensräume zurückzugeben. Das Ziel ist eine spürbare Erholung der Bestände und Vergrößerung der Insektenvielfalt. Damit leistet der Blühpakt Bayern einen entscheidenden Beitrag zur Bayerischen Biodiversitätsstrategie. Er unterstützt zunächst auf vier Säulen die Entwicklung insektenfreundlicher Projekte: Landwirte, Städte & Kommunen, Betriebe und Bürger,“ so ein Auszug aus der Schrift.

Die Broschüre gibt in klarer Form einen Überblick über die Rolle und Wichtigkeit von Insekten- und Artenvielfalt und gibt Gartenbesitzern, Firmen und Kommunen Anleitungen, wie sie ihre Flächen optimal für die heimische Tier- und Pflanzenwelt gestalten können.

Der Aktivkreis Umwelt wird am Donnerstag 8. Juli einen Stand am Grünen Markt in Markt Schwaben haben und die Broschüre verteilen.

Im Aktivkreis werden viele dieser Themen bereits seit vielen Jahren verfolgt. Einige der Projekte sind:

- **Bekämpfung der invasiven Neophyten im Gemeindegebiet**
- **Anlegen und Pflegen von extensiv begrünten Flächen, in Zusammenarbeit mit dem Bauhof.**

Zu besichtigen sind z.B. die Verkehrsinsel an der Textorstraße, Ecke Martin-Luther-Straße, sowie am anderen Ende der Textor-Straße. Weiterhin das öffentliche Grundstück in der Loderergasse gegenüber der Hausnummer 24. Dort haben die Aktiven auch ein Insektenhotel und eine Kräuterspirale angelegt.

- **Ausgabe von heimischem Saatgut für insektenfreundliche Gärten**
- **Informationsveranstaltungen zu Umweltthemen**



Insektenhotel / Kräuterspirale (Bild unten), Loderergasse

**BIKINIS,
BADEANZÜGE
UND ACCESSOIRES
BIS GRÖSSE 52
UND CUP H - DER
SOMMER KANN
KOMMEN!
ICH FREUE MICH
AUF EUCH!**



WÄSCHE AM MARKTPLATZ
SYLVIA GÖTZE
 Marktplatz 7
 85570 Markt Schwaben
 Tel. 08121 - 31 54
 E-Mail: goetze.sylvi@gmx.de






Extensive Begrünung Textor- und Martin-Luther-Straße, Frühlingsaspekt, 2017



UNSER AUFRUF AN ALLE:

• Lassen Sie ein bisschen Wildnis in ihren Garten.

Am Anfang sieht es ungepflegt aus, das Auge muss sich umgewöhnen. Doch nach einer Zeit freut man sich an den heimischen Blümchen und an der Vielfalt an Insekten und Vögeln, die hier Nahrung finden.

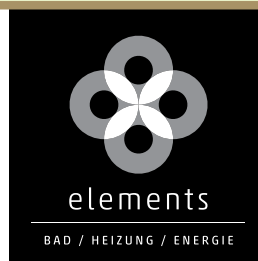
• Verbannen Sie jegliche Gifte aus Ihrem Garten.



Die Welt ist doch schon giftig genug! Gegen jeden Schädling, jedes Unkraut gibt es auch biologische Abhilfe. Die Recherche und das Experimentieren wird Sie Ihrem Garten nur näher bringen!

So wünschen wir Ihnen viel Freude an der uns umgebenden Natur, dass sie unsere Sinne erfreut und unsere Herzen erfrischt. Herzliche Grüße, Ihre Aktiven aus dem AK Umwelt Markt Schwaben ——— RED

Kontakt: Sabine Roseburg,
sabine.roseburg@gmx.de
Tel. 0160-7070935
<https://www.marktschwaben-aktiv.de/aktivkreise/umwelt/>



ELEMENTS SAGT DANKE!

Besondere Zeiten. Besondere Menschen.
Besondere Bäder.

Wir danken allen, die das Land während der Corona-
krise am Laufen halten. Den Pflegern, Medizinern,
unseren Partnern aus dem Fachhandwerk.
Ein Dank gilt auch unseren Kunden.
Für Sie bauen wir aus Träumen Bäder.

ELEMENTS MARKT SCHWABEN
POINGER STR. 4
85570 MARKT SCHWABEN

ELEMENTS ROSENHEIM
HOCHSTRASS SÜD 15
83064 RAUBLING

✿ ELEMENTS-SHOW.DE

pusteblume Kindermoden
Spielwaren

Wir haben renoviert
alles für den
Sommer
von Größe 50 bis 176

Marktplatz 26,
T. 08121-46982
geöffnet:
Montag bis Freitag
9:00-12:30 u. 15:00-18:00
Samstag 9:00-13:00 Uhr
pusteblume.marktschwaben@gmail.com

Sabine Roseburg · Heilpraktikerin

ROLFING® Faszientherapie
Cranio-Sacrale Osteopathie

Herzog-Ludwig-Str. 9, 85570 Markt Schwaben
Telefon (08121) 25 80 357
Mobil (0160) 7070935
E-Mail: sabine.roseburg@gmx.de



www.heilpraxis-roseburg.de

Impressum

Herausgeber: Stadt- und Unternahmergemeinschaft
Markt Schwaben e.V., info@unser-markt-schwaben.de

Vorstand (V.i.S.d.P.):

Alois Rupprich Sen., Ebersberger Str. 8, Markt Schwaben

Redaktion: journal@marktschwaben2030.de;

Sabine Drexler, Gertrud Eichinger, Sandra Vogt, Sabrina Biertz

Auflage: 6.700, **Druck:** Offsetdruck Brummer GmbH, Bahnhofstr. 11, 85570 Markt Schwaben

Das Infojournal „Unser Markt Schwaben 2.0“ wird kostenfrei an alle Haushalte im Marktgemeindeggebiet Markt Schwaben verteilt. Die nächste Ausgabe erscheint Oktober/November 2021. © 2016-2021 Design für Kommunikation, Finsing

Dieses Journal wurde mit Sorgfalt erstellt. Dessen ungeachtet kann für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte keine Gewähr übernommen werden. Alle Angebote und Preisangaben sind freibleibend und unverbindlich. Die inhaltliche Verantwortung der Texte liegt beim jeweiligen Autor/bei der jeweiligen Autorin. Für Einsendungen von Texten und Fotos muss sicher gestellt sein, dass die Urheberrechte vorhanden sind bzw. eine Einwilligung zur Verwendung vorliegt. Stadt- und Unternahmergemeinschaft Markt Schwaben e.V. übernimmt bei Einsendungen keine Haftung für Verstöße gegen das Urheberrecht. Reproduktionen, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und Quellenangabe gestattet.

BEI VERDACHT AUF EINEN VERDECKTEN BEFALL

Dem Schimmel auf der Spur...



Das Team

Daniel Lauton (o. links) und Marko Groß (oben mit Mona) sind durch ihre jahrelange Tätigkeit als Raumausstatter, Bau- und Schimmelsachverständiger für Privatwohnungen und Häuser, sowie für Gewerberäume, immer wieder in Berührung mit Schimmel. Durch zusätzliche Qualifikationen und den Einsatz unserer Schimmelsuchhündin Mona bilden wir ein professionelles Team, um verdeckten Schimmel zuverlässig und genau zu orten. So können wir die Qualität unserer Renovierungen langfristig sichern.



Sie leiden an ungeklärten Kopfschmerzen? Oder schlechtem Schlaf?

80% aller Schimmelvorkommen sind nicht einsehbar und können Beschwerden oder gar Krankheiten auslösen. Ein Einsatz unseres Schimmelpilzspürhundes ist immer dann sinnvoll, wenn der Verdacht auf einen verdeckten Schimmelpilzbefall vorliegt und dieser nicht lokalisiert werden kann. Die Trefferquote eines Schimmelpilzspürhundes liegt bei 90%.

Er sucht zerstörungsfrei – es müssen weder Teppiche aufgeschnitten noch Mauerwerk freigelegt werden.

Wann kann ein Einsatz sinnvoll sein?

Die meisten Anfragen kommen im Rahmen einer größeren Investition:

- vor einem Immobilienkauf, um Pilzbefall auszuschließen
- Bei Sanierungsmaßnahmen im Vorfeld verdeckten Befall aufspüren
- im Nachhinein den "Erfolg" kontrollieren
- vor Bezug einer neuen Mietwohnung.

Vorbereitung

Beim Einsatz dürfen keine Haustiere und kein Müll vor Ort sein. Das Objekt soll vorher nicht gelüftet werden und gefahrlos betreten werden können. Zu Beginn wird mit Messgeräten die Situation geprüft. Dann beginnt Monas Ritual: Ein ganz bestimmtes Halstuch und ein fest vereinbartes Kommando sind für sie der Startschuss. Sobald sie fündig geworden ist, fällt sie in Starre.



Schimmelsuchhund Mona

Mona ist vier Jahre alt und ein schwarzer Labrador-Rhodesian Mix. Ihre feine Spürnase wurde bei der Ausbildung im Ausbildungs- und Prüfzentrum Naila perfekt trainiert.

Über ein spezielles Klickertraining wurde Mona professionell auf ihre Aufgabe vorbereitet.

Sie erwies sich beim Aufspüren der mit Schimmelpilzen präparierten Laborproben als begabte Schülerin und schaffte es, den Schimmel auch an den entlegensten Stellen, etwa in Zwischenwänden, unter Fußböden oder im Mauerwerk zu orten. Nachdem sie einige Einsätze auf unbekanntem Terrain gemeistert hatte, bestand sie 2018 erfolgreich die Prüfung. Mona kann innerhalb kurzer Zeit große Flächen absuchen und punktgenau den Ort des Befalls anzeigen.



SCHIMMEL SUCHHUND

Ein Projekt von
Rupprich Das Wohnwerk
Ebersberger Str. 8,
85570 Markt Schwaben
T. 08121/931 40



seit 70 Jahren
RUPPRICH
DAS WOHNWERK

Ihre Spezialisten im Handwerk für Ihr Zuhause:

Im Handwerk

- Malerarbeiten
- Fassadensanierung
- Raumausstattung
- Parkett und textile Bodenbeläge
- Gardinen
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Polsterei
- Home Staging

Im Wohnwerk

über 1.500 m² Showroom
und Verkaufsflächen aller Artikel



Besuchen Sie
uns auch auf
Facebook und
Instagram!

Ebersberger Str. 8,
85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 9314-0

info@rupprich-wohnwerk.de
www.rupprich-wohnwerk.de

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr



Schnitzel im Karton!

Alle Gerichte gibt's bei uns in der „Schnitzelgaudi“
in Markt Schwaben, Neusatzter Strasse 2 zur Abholung.
Zufahrt über Geltinger/Herzog-Ludwig-Str. an der Bachleiten

Telefon 08121 / 5776

Dienstag bis Sonntag von 11:00 bis 20:00 Uhr

Schnitzel



Original Wiener Schnitzel aus der Kalbsoberschale, Bratkartoffeln, Preiselbeeren	14,00 €
Schnitzel „Wiener Art“ vom Strohschwein, Pommes frites, Wildpreiselbeeren	8,00 €
Jägerschnitzel gebratene Strohschweinlendchen, cremige Champignonrahmsoß', hausgemachte Spätzle, Wildpreiselbeeren	9,00 €
Zigeunerschnitzel natur vom Strohschwein, würzige Paprikasoße, Pommes frites	9,00 €
Kalbsschnitzel „Jäger Art“ paniertes Kalbsschnitzel, Champignonrahmsoß', hausgemachte Spätzle, Wildpreiselbeeren	15,00 €
Schnitzel „New York“ Putenbrust im Cornflakes, Süßkartoffelpommes, Cocktaildip	9,00 €
Steirische Pute in Kürbiskernpanade, würzigfruchtige Tomatensoße, steirischer Kartoffelsalat mit Speck und Kürbiskernöl	9,00 €
Räuber Kneißl-Schnitzel Strohschwein in Brezenpanade, gefüllt mit Obazda & Schwarzwälder Schinken, Chili-Knoblauecken, Kräuterschmand	10,00 €
Andi Hofer-Schnitzel Strohschwein gefüllt mit Südtiroler Speck & Mozzarella, Tomatensoße, Bratkartoffeln	10,00 €
Cordon bleu Strohschwein gefüllt mit Putenschinken & Bergkäse, hausgemachter Kartoffelsalat, Wildpreiselbeeren	10,00 €
Steirisches Cordon bleu Strohschwein gefüllt mit Putenschinken & Bergkäse mit Kürbiskernen paniert, steirischer Kartoffelsalat	11,00 €
Schnitzel „Athen“ Strohschwein gefüllt mit mariniertem Schafskäse & Oliven, hausgemachtes Tsatsiki, Pommes frites	10,00 €
Schnitzel „Jennerwein“ Strohschwein gefüllt mit Stroblberger Chilikäse & Schwarzwälder Schinken, Chili-Knoblauecken, Chili-Dip	11,00 €
Balkan-Schnitzel Strohschwein gefüllt mit pikanter Ajvarkrem, Chili-Knoblauecken, Kräuterdip	10,00 €
Münchner Schnitzel Strohschwein paniert mit süßem Senf & Meerrettich, Kartoffelsalat, steirischer Kren	9,00 €
Altbairisches Schnitzel Strohschwein paniert mit scharfem Senf & Meerrettich, Kartoffelsalat	9,00 €
Vegetarischer Pangraz brezenbröselpanierter Pfandlkas, Süßkartoffelpommes, Preiselbeeren	10,00 €
Pfandlkas à la Caprese natur gebratener Pfandlkas, Tomatensoße, Tomaten Mozzarella, frischer Basilikum	10,00 €

Wir bereiten alle Schnitzel auf Wunsch auch von der Pute (ohne Aufpreis) oder vom Kalb (€5,- Aufpreis) zu.

Salate und Tagesgerichte auf unserer Homepage
www.schnitzelgaudi.de

Alle Preise sind Mitnahmepreise inklusive unserer
recyclebaren Verpackung aus Zuckerrohr



Guten
Appetit!